

3 Aruba



Hoogspannings-werkzaamheden Madiki

12 Financieel



Forse krimp Japanse economie door hogere btw

13 Wereld



Fidel Castro is jarig

14 Sport



Verstappen maakt stap naar Formule 1

International School luidt nieuw schooljaar in



ORANJESTAD — Vandaag was het de eerste schooldag voor de leerlingen van International School Aruba, na een zomervakantie van zes weken. Een beetje nerveus liepen de scholieren door de hekken van de school om hun klasgenootjes en leraren weer te zien. International School begint één dag eerder dan alle andere scholen, die openen namelijk pas morgen hun deuren om te starten met het schooljaar 2014/2015.

Paus vertrokken naar Zuid-Korea

SEOUL — Paus Franciscus is vanmiddag uit Rome vertrokken voor zijn eerste reis naar Azië sinds zijn verkiezing in maart vorig jaar. Hij bezoekt de komende dagen Zuid-Korea. De kerkvorst werd uitgezwaaid door de Italiaanse pre-

mier Matteo Renzi, zo meldt persbureau *Ansa*. Franciscus houdt tien toespraken en preken en gaat voor in vier mis-sen in de Zuid-Koreaanse stad Taejeon waar de zesde Aziatische katholieke jongerenda-gen worden gehouden. Op 15

augustus (Maria Hemelvaart) gaat de paus voor in een eucharistieviering in het stadion van Taejeon. De mis in de kathedraal van Seoul, waarin de paus volgende week maandag voorgaat, kan een politiek ka-rakter krijgen.

‘100 miljoen dollar nodig tegen ebola’

ADDIS ABEBA — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft 100 miljoen dollar extra nodig om de ebola-uitbraak te bestrijden. Dat heeft de WHO vandaag in Ethiopië gezegd.

Vrijdag riep de VN-organisatie de ebola-epidemie uit tot een ‘wereldwijde noodsituatie voor de volksgezondheid’. 1013 mensen zijn al overleden aan het virus dat uitbrak in West-Afrika. Er zijn ruim 1800 besmettingen geregistreerd. Liberia, Sierra Leone en Guinee zijn het ergste getroffen zijn. Duitsland heeft zijn burgers in die landen vandaag opgeroepen weg te gaan. Het verzoek geldt niet voor medische hulpverleners of diplomaten. Duitse ambassades daar blijven open. Nederland heeft een dergelijke oproep niet gedaan.

Gewonden door ontsporing trein in Zwitserland

ZÜRICH — Elf mensen zijn vanmiddag gewond geraakt, toen een deel van een trein waarin ze zaten, in het bergachtige zuidoosten van Zwitserland in de kloof van de rivier de Albula belandde. Vijf mensen zijn zwaargewond geraakt. Zes andere inzittenden kwamen er met lichte verwondingen van af. Dat heeft de politie laten weten.

In de trein, die onderweg was van St. Moritz naar Chur, zaten ongeveer 200 mensen. Velen verkeerden volgens de politie na het ongeluk in een shock. De trein ontspoorde even voorbij het dorp Tiefencastel, nadat hij een noodstop had gemaakt, omdat er een stroom modder op het spoor was beland. Volgens beelden van het ongeluk is het eerste van twee eerste klasrijtuigen naar beneden gestort. De locomotief en andere delen zijn ontspoord, maar zijn wel blijven staan. Het is het tweede treinongeluk in Zwitserland deze week. Maandag kwamen drie Israëlische toeristen om het leven, toen het



Er was een modderstroom op het spoor terechtgekomen, waardoor de trein een noodstop moest maken en ontspoorde.

bestelbusje waarin ze met vijf landgenoten zaten, ten zuiden van Luzern door een trein werd gegrepen. Vorig

‘Meerdere gevangenen in één cel’

Ruimtegebrek KIA voorlopig niet opgelost

ORANJESTAD — De strafafdeling binnen KIA ligt er nog steeds uitgebrand, onbruikbaar en leeg bij sinds de brand die door gedetineerden op 20 mei werd gesticht. De veroordeelde gevangenen die eigenlijk op de strafafdeling thuishoren, worden nu ondergebracht in het recent opgeleverde Huis van Bewaring. Door ruimtegebrek worden meerdere gevangenen ondergebracht in één cel. “In theorie moeten deze afdelingen gescheiden zijn, in de praktijk loopt het vaak anders”, vertelt KIA-manager Fred Wijenberg in gesprek met *Amigoe*.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De strafafdeling, een afdeling waar gedetineerden ondergebracht worden die reeds zijn veroordeeld, werd in mei van dit jaar onbruikbaar gemaakt door vernieling en brandstichting van de gevangenen. Deze afdeling bestaat uit 4 vleugels en 40 cellen. Per cel werden één tot drie gedetineerden

ondergebracht. Omdat deze afdeling in zijn geheel niet meer te gebruiken is, worden de gedetineerden ondergebracht op andere afdelingen binnen KIA, zoals het recent opgeleverde Huis van Bewaring. Hier zitten normaal gesproken alleen verdachten die hun proces afwachten. Om veroordeelde gevangenen en verdachten bij elkaar onder te brengen is geen ideale si-

tuatie, geeft Wijenberg toe. “In theorie moeten deze twee afdelingen gescheiden zijn, maar in de praktijk gebeurt vaak iets anders. In geval van gevaar of onmacht kiezen we vaak voor een andere manier. Bijvoorbeeld wanneer er sprake is van een veroordeelde zedendelinquent. Deze wordt vaak op een andere afdeling geplaatst in verband met zijn eigen veiligheid. Het compleet gerenoveerde Huis van Bewaring is recent opgeleverd en in gebruik genomen. “De laatste gedetineerde wordt deze week overgebracht. De laatste televisie wordt opgehangen.” De bouwwerkzaamheden aan het Huis van Bewaring werden verricht door bouwbedrijf Eljo, naar verluidt neemt dit

bedrijf ook de bouwwerkzaamheden van de nieuwe strafafdeling op zich. Wanneer er wordt gestart met de werkzaamheden van een nieuwe strafafdeling kan directeur Wijenberg nog niet zeggen. “Het staat vast dat de strafafdeling zodanig beschadigd is dat deze gesloopt moet worden om daarna weer opgebouwd te worden.” Er is vanuit het Ministerie van Justitie een commissie opgericht om dit project te coördineren. Er moeten echter aanvragen ingediend worden om gelden vrij te krijgen van het FDA, de stichting die het project moet financieren. Hoeveel tijd dit gaat kosten, weet Wijenberg nog niet.

Vervolg op pagina 3

Eilandsraad stemt in met onderzoekscommissie BIA

KRALENDIJK — Er komt een commissie die onderzoek gaat doen naar de relatie tussen de enige aandeelhouder van Bonaire International Airport NV (BIA) en de Raad van Commissarissen van dat bedrijf. Een meerderheid in de Eilandsraad heeft gisteravond een motie van die strekking aangenomen.

Tegen de motie stemde de UPB-fractie met drie stemmen, omdat het lid Nolly Wilsoe niet aanwezig was. Voor stemden fracties van PDB, de MBL en Santana. De Eilandsraad vraagt om dat onderzoek, vanwege het en bloc aftreden van commissarissen. In de vergadering van gisteravond heeft het Bestuurscollege aangegeven dat er een ver-

schil van mening is ontstaan tussen het college en de RvC. Verschillende leden van de coalitie hebben de motieven van de RvC om af te treden in twijfel getrokken. Daarover moet duidelijkheid komen, aldus de Eilandsraad en heeft in meerderheid besloten om in te stemmen met het onderzoek. De Eilandsraad wil dat vooral duidelijk wordt welk voorval in het bijzonder geleid heeft tot het ontslag en wat de motieven daarvoor waren. De griffier heeft de opdracht gekregen een conceptbesluit op te stellen dat in de eerstvolgende vergadering van de Eilandsraad op 25 augustus zal worden geaccordeerd.

Vervolg op pagina 8

PS-fractie wil duidelijkheid van Asjes Premier blijft zitten

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) ziet geen reden om op te stappen nadat een Statenmeerderheid, waaronder zijn eigen fractie, tegen de Sanctiandsvordering heeft gestemd. In een reactie tegenover de *Amigoe* stelt Asjes dat hij geen consequenties zal verbinden aan het besluit van de Staten en dat hij de democratie zal respecteren.

Zijn eigen fractie wil echter weten waarom hij de vergadering heeft doorgezet, wetende dat er geen meerderheid voor het voorstel was. Al maanden doen geruchten de ronde over een verslechterde relatie tussen de PS-fractie en Asjes en over mogelijke druk op de premier om af te treden. Dit werd stevast door alle betrokkenen tegengesproken. Maar gisteren in het Statendebat over de Sanctiandsvordering stemde de fractie, met de oppositiefracties van de MFK en MAN, tegen het voorstel dat door de regering bij de Staten was ingediend. Asjes verdedigde tijdens het debat de Sanctiandsvordering vurig, maar zijn eigen fractie stemde tegen. In een reactie vanochtend stelt de premier dat hij het feit respecteert dat er tussen parlement en regering een verschil van inzicht kan bestaan. “Dat is absoluut geen novum in onze politieke geschiedenis. Het is verder van belang te benadrukken dat de gehele Raad van Ministers voor de ontwerp-wet heeft gestemd.” De regering zal volgens de premier conform de Staatsregeling van het Land Curaçao blijven regeren en het regeerakkoord blijven uitvoeren,

zolang zij het vertrouwen van de Staten heeft. PS-fractievoorzitter Melvin ‘Mac’ Cijntje stelt dat de PS-fractie nog steeds niet weet waarom Asjes de vergadering van gisteren heeft doorgezet. “We hebben gevraagd om het stuk aan te houden. Maar hij zette deze vergadering toch door, wetende dat er geen meerderheid voor te vinden zou zijn en dat wij tegen zouden stemmen als het toch in behandeling werd genomen. We willen weten waarom dit is gebeurd.” Cijntje ontkent verder dat de fractie Asjes onder druk zou zetten om af te treden, maar geeft aan dat het aan de premier zelf is om te beslissen of hij nu aanbliift of niet. Cijntje benadrukt dat de relatie tussen de fractie en haar premier ‘niet slecht is’. Maar hij ontkent nadrukkelijk dat er vanuit de fractie druk op Asjes wordt gezet om af te treden. “Het is aan hem om te besluiten wat hij gaat doen. Hij moet bij zichzelf te rade gaan en kijken wat er in de afgelopen weken gezegd is. Hij kwam naar zijn partijgebouw en daagde ons uit om niet tegen de Sanctiandsvordering te stemmen. Als je ons uitdaagt dan weet je wat er gebeurt, we gaan uitdagingen niet uit de weg. Wat hij heeft gedaan en wat er in de afgelopen dagen is gebeurd kun je niet normaal noemen.” De fractievoorzitter van de PS geeft aan dat gezien de vele speculaties Asjes zelf nu duidelijk moet maken waar hij staat.

Vervolg op pagina 6
en zie ook:
Gevoelige nederlaag voor premier Asjes



the plaza

CAFE



Heeft u onze
nieuwe wijnen al
geprobeerd??

fun miles

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

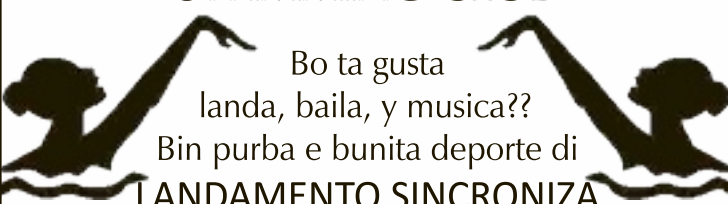
FUNDACION

GUIA

MI



BARRACUDAS SYNCHRONIZED
SWIMMING CLUB



Bo ta gusta
landa, baila, y musica??
Bin purba e bunita deporte di
LANDAMENTO SINCRONIZA

Fecha: 9, 16, 23 y 30 augustus
Ora: 10:00 AM
Lugar: Piscina Olimpico Roli Bislick
Mester bin cu badpak, cap y goggles
Pa mas informacion: 745-8347



METRO CURAÇAO N.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden op 28 juli 2014 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, Oranjestad, Aruba tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL



Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till August 13

AT RENAISSANCE

TEENAGE MUTANT NINJA
TURTLES 3D

daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:45
NEW PG-13

HEAVEN IS FOR REAL

daily: 6:00 8:30
matinee: 1:00 3:30
late show: 11:00
NEW PG

GUARDIANS OF THE GALAXY 3D

daily: 5:30 8:30
matinee: 12:00 2:45
late show: 11:30
PG-13

LUCY

daily: 5:00 7:15 9:30
matinee: 12:15 2:30
late show: 11:45
R

SEX TAPE

daily: 9:45
late show: 12:00
PG R

STEP UP: ALL IN 2D

daily: 6:15
matinee: 12:45 3:30
late show: PG-13

HERCULES IN 2D

daily: 4:00 8:45
late show: 11:30
PG-13

PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D

daily: 12:00 2:00
matinee: PG

GET ON UP

daily: 6:45
PG-13

AT PASEO HERENCIA

TEENAGE MUTANT NINJA
TURTLES 3D

daily: 4:45 7:00 9:30
matinee: 2:15
late show: 12:00
NEW PG-13

HEAVEN IS FOR REAL

daily: 5:15 6:45 9:00
matinee: 2:45
late show: PG

GUARDIANS OF THE GALAXY 3D

daily: 6:00 9:00
matinee: 3:00
late show: 11:45
PG-13

LUCY

daily: 5:30 7:45 10:00
matinee: 3:00
late show: 12:15
R

SEX TAPE

daily: 7:45 10:00
late show: 12:15
PG R

STEP UP: ALL IN 2D

daily: 4:30 7:00
matinee: 2:00
late show: 12:30
PG-13

HERCULES IN 2D

daily: 9:30
late show: 12:00
PG-13

PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D

daily: 4:45
matinee: 2:30
PG

MATINEE: SAT & SUN @ Paseo - EVRYDAY @ Renaissance | LATE SHOW: FRI & SAT

PG = subtítulos en Español

AMIGOE De Krant!

U kunt uw abonnement
betalingen ook online
doen!

RBC Royal Bank
100031723

Caribbean
Mercantile Bank
20651903

Banco di Caribe
81027801

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 10 september 2014:

- un terreno propiedad cu un grandura di mas o menos 946 m2, situa na Papilon, cu ta forma parti di e terreno propiedad, cadastralmente conoci como Prome division Section T blad 2 , number di parcela RC 80 y meetbrief 202/1958, localmente conoci como: Papilon 17-C;
- un terreno propiedad cu un grandura di mas o menos 946 m2, situa na Papilon, cu ta forma parti di e terreno propiedad, cadastralmente conoci como Prome division Section T blad 2 , number di parcela RC 80 y meetbrief 202/1958 y meetbrief 53/1979, localmente conoci como: Papilon 17; y
- un terreno propiedad cu un grandura di mas o menos 946 m2, situa na Papilon, cu ta forma parti di e terreno propiedad, cadastralmente conoci como Prome division Section T blad 2 , number di parcela RC 80 y meetbrief 266/1965 y meetbrief 53/1979.

Explicacion: herederonan di Maria Isabela Kock-Vrolijk (naci na Aruba dia 2 juli 1917) ta haci un apelacion aniba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y nan tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU/De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
telefon: 588-2400
e-mail: m.marugg@notarisrodriguez.com

Why choose the
Mitsubishi L200 pick-up?

For work. For play. For life.

A tough reliable partner. Whether you're getting down to work or getting away from it all, the L200 will take you there.

Special offer free bedliner

2015 L200 S/C 2WD GL
2.5L Intercooled Turbocharged
Diesel engine
Manual transmission
AWG 36,500 ex BBO



2015 L200 D/C 2WD GL
2.5L Intercooled Turbocharged
Diesel engine
Manual transmission
AWG 47,500 ex BBO



2015 L200 SPORTERO D/C
4WD GLS Base+
2.5L Intercooled Turbocharged
DI Diesel engine
Automatic transmission
AWG 63,950 ex BBO



ARRIVING SOON

WHEN BUYING A CAR THINK RATIONAL BUT CHOOSE WITH YOUR HEART

reysons.com

[Advertorial]

Francio Guadeloupe lo ta un "Eye Opener" durante e 'Women in Leadership Conference 2014'.

ORANJESTAD, Aruba – 8 di Augustus 2014:
Pa prome biaha un orador naci na Aruba den e "Women in Leadership Conference"; un experto, PhD den Antropologia. E decano di 'Academica' di Universidad di St. Maarten lo comparti e parti historico Y cultural di con nos hende muhe a desaroya nan mes no solamente na Aruba pero en particular, den Caribe.

Sr. Guadeloupe ta splica cu hopi biaha bo ta tende of participa na un conferencia grandi y importante te hasta na nivel internacional, sin embargo, e contenido di varios di e conferencianan aki ta wordo reduci na un lista di solucionnan rapido y practico. Por lo tanto, e ta spera di por brinda den su intercambio cu e publico y demas oradornan invita na e "Women in Leadership Conference 2014" un cambio den e asina yama "recuerdo di futuro"; un vision di speransa caminda nos mes por reconstrui e tipo di futuro cu nos ta desea di biba aden.

Pa e conferencia aki e orador Arubiano tin prepara un presentacion cu ta simbolisa un experimento di conversacionnan democratico, caminda e publico ta directamente invita pa participa y contribui na e "recuerdo di futuro", manera Francio ta yam'e. Especialmente ora ta trata di cualkier discusion tocante nos hende muhenan den posicionnan di liderazgo.

Di antemano Sr. Francio Guadeloupe ta comparti un mensahe cu Aruba cu ta bisa lo siguiente: "E hende hombre y su liderazgo no ta un regla, cualkier muhe cu ta trata di cumpli cu e 'regla' ta forma parti di un mundo inhusto cu nos a hereda".

Francio Guadeloupe definitivamente lo bai aña di hopi na e conocimiento di nos hende muhenan durante e "Women in Leadership Conference 2014".

ATIA conhuntamente cu CMB y Setar N.V. ta invita Aruba completo pa asisti dia 22 di Augustus proximo na e "Women in Leadership Conference 2014" na Renaissance Convention Center di 8:00 am te cu 3:30 pm. Entrada ta obtenibel exclusivamente na ATIA; Pedro Gallegostraat 6. Pa reserva bo ticket y mas informacion por yama oficina di ATIA na 582-75-93 of manda un mail na info@atiaruba.org. Tambe por bishita nos website www.womenaruba.com of Facebook page www.facebook.com/womenaruba.



PASSION for CARS

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. I L.G. Smith Boulevard 112 | Oranjestad, Aruba | Tel: (297) 624 4444 | Fax: (297) 682 6661 | Website: www.reysons.com | Email: info@reysons.com

Atia ondertekent protocol Weerstand en onbegrip voor AZV-verhoging bbo

ORANJESTAD — Het AZV-protocol is gisteren, zoals verwacht, alsnog getekend door werkgeversorganisatie Atia. Bij de officiële ondertekening op maandag kon de vertegenwoordiger van deze organisatie niet aanwezig zijn. Oppositiepartijen MEP en PDR zijn niet te spreken over de afspraken in het protocol. Met name de in september geplande verhoging van de belasting op bedrijfsomzetten (bbo) van 1,5 naar 2,5 procent stuit op onbegrip en weerstand.

“De regering is uit balans en de Sociale Dialoog is inconsistent met de invoering van de Health Tax”, dat zegt PDR-leider Andin Bikker naar aanleiding van de ondertekening van het protocol. Dat de verhoging van de bbo gebruikt wordt als AZV-bijdrage snapt hij niet. “Toen de regering aantrad, werd in 2010 aangekondigd dat er een plan is om de belastingen te hervormen, om kosten te drukken en inkomsten te vergroten.” Daarmee zou het gat opgevuld worden dat ontstond bij verlaging of afschaffing van de

bbo, hetgeen destijds door regeringspartij AVP was beloofd, voorafgaand aan de verkiezingen van 2009. Eind 2009 werd inderdaad de bbo verlaagd van 3 naar 1,5 procent. Het plan zou tijdens de Sociale Dialoog gepresenteerd worden, aldus Bikker. Kostenverlagingen lukten echter niet en als argument waarom dat niet lukte, liet de regering weten dat het te maken zou hebben met lopende huurcontracten. De parlementariër vraagt zich af of er mensen ‘dicht bij de regering’ zijn die huurinkomsten vangen. Hij gelooft

dat er ‘vreemde dingen gaande zijn’. Dat in 2009 de bbo werd gehalveerd en nu weer bijna op het oude niveau terugkomt, ten bate van AZV, vindt Bikker inconsistent en ad-hoc. “De eerdere verlaging zou samengaan met fiscale hervormingen, maar dat is nooit gebeurd. En nu gaat de bbo weer omhoog.” Hij wijst erop dat de AZV-premie al twee keer gestegen is. Het zijn volgens hem allemaal signalen die erop wijzen dat de regering geen plan heeft. Volgens Bikker is zo’n integraal plan wel nodig. Anders blijft je continue dit soort lastenmaatregelen houden. Ook MEP-leider Evelyn Wever-Croes is zeer onttend over de aangekondigde verhoging van bbo. “Mensen kunnen van gedachten veranderen, maar niet op deze manier”, stelt zij. “In 2007 demoniseer je de bbo, de bbo is de schuld van alles.

In 2009 beloof je vervolgens dat de bbo wordt afgeschaft. Nu in 2014 wil je het terugbrengen naar het niveau van 2007. Ik zou wel eens willen horen hoe de AVP-parlementariërs de verhoging verdedigen wanneer de wet door het parlement gaat. Dat moet bovendien heel snel gebeuren, want Mike Eman wil het volk eind deze maand al 70 miljoen florin afhandig maken.” Ook collega-parlementariër Dangui Oduber (MEP) is kritisch. Hij snapt bijvoorbeeld niet dat de San Nicolas Business Association (SNBA) een van de sociale partners is, die het protocol heeft getekend. “Dezelfde SNBA die vorige maand verklaarde dat 90 procent van de winkels in San Nicolas de deuren heeft gesloten. Met ook hun handtekening kan nu worden afgerekend met de andere 10 procent”, zegt hij verontwaardigd.

IN HET KORT

Daniël vermist

Consternatie in Turibana dinsdag omdat een negenjarig jongetje vermist werd. Hij was thuis met zijn moeder en zijn nichtje, maar was ineens verdwenen. Misschien was hij geschrokken van een dreigement van zijn moeder toen hij ondeugend was: ze zou hem naar het buitenland sturen als hij zich niet gedroeg. De portemonnee van het nichtje met 11 florin was ook verdwenen en de stiefvader ging alle Chinese winkels en restaurants in de buurt af, misschien wilde de jongen iets kopen. 's Avonds zette de inmiddels gealarmeerde politie een zoektocht op naar de jongen.

Daniël terecht

Niet iedereen heeft een negen tot vijf mentaliteit. Een

politieagent was geraakt door het verhaal van de verdwenen jongen en ging buiten diensttijd op zoek naar hem. Hij had geluk en zag de jongen tussen Café 080 en Alto Vista. Daniël wilde niet in de auto stappen, zodat de agent naast hem moest rijden om hem zo naar huis te begeleiden. Daar werd hij uiteraard met gejuich ontvangen door de familie, de wijk-agent en de inmiddels gearriveerde slachtofferhulp.

Van de trap

Een ongelukje bij de Gusto bar. Een toerist was van de trap gegleden en met haar hoofd behoorlijk hard op de grond geslagen. Een politiepatrouille kwam langs en constateerde dat medische controle noodzakelijk leek. De vrouw was overstuur en

klaagde over duizeligheid. Samen met twee van haar vriendinnen werd de gevallen vrouw naar het ziekenhuis gebracht door de agenten.

Rijverbod en thuisgebracht

Bij Circle K in de Koningsstraat stond een motorrijder naast zijn motor. Passerende agenten zagen aan zijn bewegingen dat hij wat wankel stond en toen ze stopten konden ze vaststellen dat de motorrijder ‘licht onder invloed’ van alcohol was.

In verband hiermee kreeg de man een rijverbod van zes uren. Zijn motor werd overgebracht naar de politiewacht in Dakota, de man werd keurig op zijn thuisadres afgeleverd.

Hoogspanningswerkzaamheden Madiki



ORANJESTAD — De weg van Madiki tussen Bam Bam Café tot en met tuinbedrijf Fantastic Gardens is tot en met vrijdag afgesloten voor verkeer tussen half negen 's morgens en drie uur 's middags. De wegafsluiting heeft te maken met werkzaamheden van stroomdistributiebedrijf Elmar. Gedurende de werkzaamheden legt het bedrijf een hoogspannings-

kabel op deze route. Auto-mobilisten wordt gevraagd rekening te houden met de werkzaamheden. Elmar biedt zijn excuses aan voor het ongemak, maar stelt dat het leggen van de stroomkabel nodig is om het elektriciteitsnet van Aruba te moderniseren. De werkzaamheden maken deel uit van een groot renovatieproject van het stroomnetwerk van

Elmar. Het driejarenproject, met een investering van 21 miljoen florin, concentreert zich dit jaar op Noord en het hotelgebied. De bedoeling is dat de nieuwe stroomkabel verdere bouwprojecten, zoals woningen en hotels, in Noord mogelijk maakt. Eerder werd ook al gewerkt aan de aanleg van de stroomkabel op de Sakakiweg.

Ruimtegebrek KIA voorlopig niet opgelost



Vervolg van pagina 1

Verboden lucifers

Op de vraag van *Amigoe* of het het mogelijk is om lucifers en aanstekers binnen de gevangensmuren te verbieden en zo de kans op brandstichting te verkleinen, antwoordt een ingewijde dat het inderdaad een optie was om 'die zoi' af te pakken. Maar nergens ter wereld zijn aanstekers binnen gevangensmuren verboden. Rustige gedetineerden die kalm hun straf uitzitten zouden met deze maatregel gedupeerd worden doordat een kleine groep wangedrag vertoont. Dit heeft mogelijk een massale opstand tot gevolg waar iedereen aan mee doet. Dit is dus geen optie. Bovendien acht KIA-manager Fred Wijenberg de kans op herhaling van brandstichting in het Huis van Bewaring klein. “Het nieuwe Huis van Bewaring is zeer grondig gerenoveerd met veel tussen-deuren. Het is niet meer zo

kwetsbaar als bijvoorbeeld de strafafdeling was voordat deze door brandstichting werd vernield.”

Eerder vrij

Even heerste het idee onder gevangenen dat wanneer zij alle ruimte binnen de gevangensmuren onbruikbaar maken, zij vrijkomen. Deze gedachtegang herkent Wijenberg inderdaad. Maar, zo zegt hij, dit misverstand is snel uit de wereld geholpen. Als hier namelijk geen ruimte meer is om gedetineerden te plaatsen, gaan zij naar de gevangenis in Bonaire of Curaçao. Dat is al met een aantal gevangenen gebeurd. “En die willen, naar ik heb vernomen, erg graag terug naar Aruba”, benadrukt de KIA-manager. Het idee van gevangenen dat zij kans maken op vervroegde vrijlating door ruimtegebrek komt echter niet uit de lucht vallen. Een aantal gedetineerden is namelijk inderdaad vervroegd in vrijheid gesteld

naar aanleiding van ruimtegebrek, beaamt Weijenberg. “Maar dit ging om een vervroeging van enkele dagen en het betrof gedetineerden die goed gedrag vertoonden en waren veroordeeld voor een misdrijf zoals fraude, geen mensen die een gevaar vormen voor de samenleving. Geen veroordeelde moordenaars dus.” Overigens benadrukt Weijenberg dat deze beslissing werd gemaakt in samenspraak met het Openbaar Ministerie en Justitieminister Arthur Dowers (AVP).

Opstanden

Zowel het Huis van Bewaring als de strafafdeling werden vernield door opstanden binnen de gevangenis waarbij gedetineerden trachtten alles te vernielen en hierin ook grotendeels slaagden. Gevangenen hadden de boel in brand gestoken uit protest tegen de manier waarop zij binnen de KIA-muren behandeld werden. Omdat juist op

dat moment de gevangengevangens staakten, hadden het Interne Bijstandsteam en team K9 een zware taak aan het handhaven van de orde en daar maakten de gedetineerden handig gebruik van. Er werd veel schade aangericht en het Huis van Bewaring was maandenlang onbruikbaar. Eerder tijdens de opstand in december vorig jaar, werd het Huis van Bewaring tijdens een massale opstand verwoest. Op 19 mei ontsnapten twee vuurgevaarlijke criminelen, Franklin Rincon-Galvan (26) en Yonathan Arcangel Sandia Pinto (32). Een dag later volgde een massale opstand. Hierbij werden 40 cellen vernield door brandstichting. Cellen werden dus vernield, matrassen in brand gestoken en de strafafdeling raakte zodanig toegetakeld dat deze nu dus onbruikbaar is en gesloopt moet worden. Alle gevangenen moesten ergens anders in KIA worden ondergebracht en dat houdt in dat er veel gevangenen op een kluitje zitten. Dat leverde ernstige spanningen op tussen gedetineerden waarvoor de Interne Bijstands Teams (IBT) en de K9-Unit veelvuldig moesten ingrijpen. Als *Amigoe* vandaag navraag doet, duurt deze situatie nog steeds voort.

Benzine bijna 7 cent goedkoper

Prijzontwikkeling brandstof 2014 - cent/liter								
	januari	februari	maart	april	mei	juni	juli	augustus
Benzine	219,5	220,3	226,3	228,6	236,8	234,7	240,4	233,6
Diesel	205,8	204,8	208,1	205,0	205,7	204,3	205,1	201,6
Kerosine	199,9	197,5	200,5	196,9	196,6	195,4	196,3	193,3

ORANJESTAD – De benzineprijs is vandaag met 6,8 cent per liter verlaagd en komt daarmee op een prijs van 2,34 florin per liter. De prijs van diesel gaat met 3,5 cent omlaag en komt op 2,02 florin per liter. Kerosine zakt met 3 cent naar 1,93 florin per liter. Dat heeft het ministerie van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu gistermiddag bekend gemaakt.

Wegens partijdigheid en achterhouden informatie Verzoek ontslag bewindvoerder surseance Tierra del Sol

ORANJESTAD — Advocaat Gabri de Hoogd, die enkele schuldeisers vertegenwoordigt in de surseance van Tierra del Sol, wil dat bewindvoerder Randolph van Eps wordt ontslagen. De advocaat verwijt Van Eps partijdigheid. Bovendien wil De Hoogd meer tijd om het conceptakkoord tussen Tierra del Sol en de schuldeisers verder te onderzoeken.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Het verzoek tot ontslag van Van Eps en uitstel van de op 19 augustus geplande crediteurenbijeenkomst om te stemmen over het voorstel van Tierra del Sol, heeft De Hoogd gistermiddag schriftelijk aan de rechter-commissarissen gestuurd. Volgens de advocaat heeft Van Eps meer oog hebben gehad voor de belangen van de tegenpartij en zou niet hebben gehandeld volgens de wet. Van Eps reageert vanmor-

gen aan *Amigoe*: “Ik zal hier erg kort in zijn, meneer de Hoogd vindt het nodig om zijn brief via de media te spelen. Ik vind dat niet nodig en wil in de media niet op zijn brief ingaan.” Op het moment van gesprek was Van Eps bezig zijn reactie te schrijven aan het gerecht. De Hoogd, raadsman van crediteuren Ever Tech Construction Aruba en Strong Cactus Ltd., schrijft dat de bewindvoerder informatie heeft achtergehouden. Zo had door de bewindvoerder geregeld verslag moeten

worden uitgebracht over de boedel van Tierra del Sol. Dit zou volgens hem niet zijn gedaan en dat is in strijd met de wet. Van Eps ontkent dit en zegt dat er openbaar verslag heeft plaatsgevonden. “Bovendien had hij mij hiernaar kunnen vragen”, aldus de bewindvoerder.

Inzage

In de brief aan het gerecht uit De Hoogd meer ongenoevens. Zo geeft hij aan dat cliënten geen inzage hebben gehad in de financiële cijfers van Tierra del Sol en is er volgens de advocaat veel onduidelijk over de mogelijke nieuwe koper FMV. In het ontwerpakkkoord dat vorige week werd aangeboden en waar volgende week over zal worden besloten, staat ver-

meld dat er een mogelijke koper is voor Tierra del Sol, FMV.

Onduidelijk zou zijn of er ook andere mogelijke kopers zijn en voor welk bedrag Tierra del Sol wordt aangeboden. De Hoogd beschuldigt de tegenpartij en de bewindvoerder ervan dat er een deal zou zijn gemaakt ‘waar niemand anders tussen kan komen’. Volgens de advocaat is dit slecht voor de opbrengst van Tierra del Sol en hiermee voor de crediteuren.

Uitstel zitting

De Hoogd vraagt het gerecht van uitstel van de zitting aanstaande dinsdag, zodat de niet verkregen informatie, zoals financiële inzage, alsnog kunnen worden geboden. De surseance van

betaling verloopt op 20 augustus.

Meerderheid

Voor het ontwerpakkkoord in werking treedt, moet er sprake zijn van een ‘gekwalificeerde meerderheid’. Dit betekent dat tweederde van de concurrente schuldeisers moet instemmen die samen meer dan 75 procent van de ‘toegelaten schuld’ vertegenwoordigen. Als alleen de cliënten van raadsman De Hoogd tegenstemmen, kan het akkoord naar alle waarschijnlijkheid toch worden aangenomen. Naar schatting hebben Tierra Del Sol Real Estate en Tierra del Sol Golf Resort gezamenlijk bijna 100 miljoen florin schuld, verdeeld over 300 schuldeisers. De banken hebben de grootste schuld uitstaan (43,6

miljoen florin) en de Belastingdienst zou nog zo’n 12,6 miljoen florin moeten krijgen. Deze partijen behoren niet tot de concurrente crediteuren en kunnen dus niet meestemmen in de zitting van volgende week dinsdag. De cliënten van de Hoogd hebben volgens de advocaat 2,1 miljoen dollar uitstaan (zo’n 3,7 miljoen florin). Als er tijdens de zitting wordt ingestemd met een akkoord zal de rechter vervolgens de zaak onder de loop nemen. Er wordt dan onder andere gekeken of de tegenpartij zijn afspraken financieel kan nakomen met de crediteuren. De Hoogd schrijft in zijn brief: “Mocht onder de huidige omstandigheden toch door u besloten worden tot behandeling van het ontwerpakkkoord en mocht dit worden geaccepteerd, dan kan ik u in

het vooruitzicht stellen dat cliënten het gerecht zullen verzoeken het eventuele akkoord te weigeren.”

Ontwerpakkkoord

Tierra del Sol biedt schuldeisers terugbetaling van 25 tot 90 procent van de vorderingen. Het bedrijf heeft hiertoe een ontwerpakkkoord gemaakt waar de eisers dus op 19 augustus over kunnen stemmen. Welk percentage wordt uitgekeerd per schuldeiser is afhankelijk van de hoogte van de vordering. De crediteuren met een lage vordering ontvangen een hoger percentage dan schuldeisers die een hoger bedrag hebben uitstaan. De percentages vallen in bepaalde categorieën. Tierra del Sol gaat bij akkoord overigens niet in één keer volledig uitkeren.

Gat in de markt

‘Keuzes maken vanuit je hart’



Wendoushka de Leeuw (links) en Suzette Kock (rechts)

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Wat is Heart-Centered Leadership foundation?

“Wij zijn een non-profit organisatie die opkomt voor de belangen van de jeugd. Jongeren komen op hun weg naar volwassenheid veel uitdagen tegen en staan vaak onder druk vanuit hun omgeving. Wij hebben verschillende programma's opgesteld om jongeren meer te leren over zichzelf en keuzes te maken vanuit hun hart”, vertelt de oprichter van de stichting, Suzette ‘Siouxie’ Kock. “Verder kijken we waar de cursisten voor staan en wat zij als individu willen bereiken en bijdragen aan de gemeenschap.” De stichting richt

zich onder andere op jongeren die dreigen uit te vallen op school, maar ook op kinderen die een steuntje in de rug kunnen gebruiken bij hun persoonlijke ontwikkeling. “We kijken naar wie ben je, wat kan je en wat wil je. We werken daarvoor ook samen met scholen. Naast het begeleiden van de jongeren focussen we ons ook op de leerkrachten en de familie. In dat opzicht is het een soort van driehoek. We richten ons op de student, maar ook de familie en leerkrachten worden erbij betrokken. Maar met name dus de jongeren, zij zijn onze toekomst.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

“Ik was werkzaam bij EPI, ik zag daar waar de jongeren tegenaan liepen. Op een gegeven moment ben ik gaan praten en heb ik mijn ideeën uitgesproken. Hier werd erg goed op gereageerd en zo ben ik ben

ik gestart met Heart-Centered Leadership (HCL). Uiteindelijk in 2012 zijn we echt begonnen met het geven van cursussen en niet veel later zijn we gestart met het benaderen van scholen om te kijken of zij interesse hebben in de één van onze trajecten”, vertelt Kock enthousiast. “Zo zijn we bijvoorbeeld aan de slag gegaan op de middagmavo en daar waren de reacties erg positief. Ook de minister van Onderwijs was erg blij met de vooruitgang die we hadden geboekt. Ze had namelijk gesproken met de studenten voor en na de cursus en haar reactie was: Zijn dit dezelfde leerlingen? Dat was heel erg leuk. We helpen dus onder andere leerlingen die dreigen uit te vallen op school, maar ook daarna blijven we hen in de gaten houden om te zien hoe het verder gaat. Zo worden onder andere de cijfers van de studenten gevolgd om te zien of er een stij-

gende lijn is na de cursus.”

Wat maakt is Heart-Centered Leadership uniek?

“Wat ons uniek maakt, is dat we echt iets teweeg brengen bij de mensen. Doordat we met de jongeren aan de slag gaan, met ze kijken naar de kansen en de keuzes, hun dromen en met ze gaan kijken hoe ze hun eigen karakter vormen. De reacties van ouders en leraren is vaak dat de jongeren opener zijn en een duidelijker doel voor ogen hebben. Zo vertelt Wendoushka de Leeuw, werkzaam voor HCL, maar ze heeft zelf een aantal jaar geleden ook deelgenomen aan een cursus van de organisatie. “Toen ik deelnam aan de cursus, zat ik in de studentenraad. Ik deed toen mee aan de ACE-cursus, dus dat is een ander soort cursus dan de cursus voor leerlingen die mogelijk uitvallen op school. Ik vond het erg leerzaam en je moest uit je

comfortzone stappen”, vertelt ze. De nu twintigjarige De Leeuw, is tegenwoordig ‘buddy’ tijdens de cursus voor mogelijke drop-outs. “Eigenlijk is Wendoushka een vertrouwenspersoon voor de leerlingen. Doordat ze rond dezelfde leeftijd is, zijn de leerlingen erg open en kan ze hun goede tips en adviezen geven”, aldus Kock.

Wat vergeet je nooit meer?

“Wat ik niet meer vergeet zijn de reacties. Zo kwam ik kort geleden een ouder tegen in de supermarkt. Ze vertelde dat haar dochter na het volgen van de cursus zichtbaar volwassener was geworden en veel opener met haar communiceerde. Daarnaast had ze een duidelijk beeld voor haar toekomst en wilde graag doorstuderen. Dat was een mooi moment. We zien niet alleen op papier de resultaten verbeteren, zoals leerlingen die

hun studie doorzetten of de stijgende schoolresultaten, maar dat ook de omgeving van de cursist persoonlijke verandering signaleert.”

Hoe vind jij het ondernemersklimaat op het eiland?

“Als ik daadwerkelijk kijk naar het aanbod qua stichtingen dan zijn er een hoop die zich inzetten voor jongeren. Maar het is zo jammer dat er niet wordt samengewerkt tussen de verschillende organisaties”, legt de gepassioneerde Kock uit. “Als er meer wordt samengewerkt door de stichtingen is het ook makkelijker om subsidies te ontvangen en kunnen we meer jongeren beter helpen.”

Waar wil je volgend jaar staan?

“Ik zou graag meer cursussen willen gaan aanbieden. Er komt bijvoorbeeld vraag vanuit bedrijven die zouden willen werken aan hun

teamwork en hierbij facetten willen gebruiken uit cursussen voor leerlingen. Het lijkt me mooi om ook met die groepen aan de slag te gaan.

Momenteel bieden we drie trajecten, maar ik hoop dat dit er meer worden om voor meer mensen iets te kunnen betekenen. Natuurlijk willen we meer jongeren begeleiden, zodat ze doorzetten met school, maar ook het buddytraject hopen we uit te breiden. Hiervoor zijn we ook nog op zoek naar vrijwilligers, dus dat behoort ook tot onze doelen voor volgend jaar.”

Bedrijfsgegevens

Naam bedrijf: Heart-Centered Leadership Foundation
Opgericht in: 2008
Naam directeur: Suzette ‘Siouxie’ Kock
Locatie: Brazil 181-b, San Nicolas
Openingstijden: 8:30 - 17:00
Personeel: 2



Overleden

Magaly A. Kock	04-08-2014
Sra. Vda. Johanna L. Croes – Dubero	05-08-2014
Eulalia Gonçalves de Freitas – Dos Reis	07-08-2014
Gregorio E. Marchena	08-08-2014
Arjan I. Dabian	09-08-2014
Irma E. Kwidama	10-08-2014
Herbert K. Jackson	10-08-2014
Bregilio F. Croes	11-08-2014
Ruperto Boekhout	12-08-2014
Damasa Flanegin – Angela	12-08-2014
Sra. Vda. Rosa B. Wong – Romano	12-08-2014
James M. Abraham	12-08-2014

HET WEER

Weersverwachting
Weer: gedeeltelijk bewolkt tot overwegend zonnig.
Maximum temperatuur 33 graden celsius y **minimum temperatuur** 27 graden celsius.
Zonsopgang 06:28 am zonsondergang 07:02 pm.
Wind: vrij krachtig tot harde wind vanuit het oosten gemiddeld 20 knopen met windstoten tot 34 knopen.
Algemene situatie: overgebleven vochtigheid van de tropical wave die ons regio passeerde, kan zorgen voor een korte en lichte bui. De hoeveelheid regenval is van geen betekenis.
Af en toe is de hemel bewolkt.
Tropisch weer vooruitzicht: niets significant.
Zee condities: zeegolven komen vanuit de oost-noordoostelijke richting met golfhogte van 5 tot 7 voet.
Verwachting gedurende de week: gedeeltelijk bewolkt tot overwegend zonnig.
Passaat-wind neemt toe op woensdag. Temperatuur fluctueert net boven normaal.

Waargenomen temperatuur (graden celsius) en regenval (mm) over de laatste 24 uren:
airport max 33 / min 27 / 0.00
hadicurari max 30 / min 27 / 0.00



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
Classic Supermarket	Texaco Seroe Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry	



Fundacion Alzheimer Aruba

Aruba is Beautiful!

...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383



In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.	tel. 567-3740 of 593-0338.
WACHTREGELING DOKTOREN woensdag 13 augustus via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833. Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.	NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 567-3740 of 593-0338.
PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.	AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.	COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101.Fax 583-3334.
EDMUND E. HARMS STICHTING	STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Nico van der Zee (corrector) arubaredactie@amigoe.com	jbaire@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacleé (coördinator) Linda Reijnders Jackellene Geeve Mirte de Rozario Nynke Wiersma	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801
		Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com .



AMIGOE

UITGEVERIJ ARUBA N.V. • Bilderdijkstraat 16-2 • Tel. 582-4333 • Fax 582-2368

De Krant!!

Herinnering

Aruba,

Geachte abonnee,

Alle abonnees die een automatische incasso bij de bank hebben worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.

Zoals reeds vermeld, is ons abonnementsbedrag Awg. 32,50 per maand geworden.

Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

Een week vol spellen, activiteiten en feest

KPA viert Korpsweek

ORANJESTAD — Deze week viert Korps Politie Aruba (KPA) de week van de politie, ofwel: Korpsweek. Een dag waarop dienders en oud-dienders van KPA een week lang in het zonnetje worden gezet. Ook gepensioneerde agenten zijn dus van harte welkom om de georganiseerde activiteiten bij te wonen.

In de Korpsweek staat vrijdag 16 augustus centraal, dan is het namelijk officieel de nationale dag van de politie in Aruba. Toevalligerwijs is dit ook de datum waarop de Politie school is opgericht en de geboortedatum van de toenmalige minister van Justitie, Watty Vos, zo laat KPA weten.

Uitdaging
Hoofdcommissaris Dolfi Richardson nodigt naast de (oud-)agenten ook burgers uit om mee te doen aan de spellen die elke avond worden georganiseerd. “Laat maar zien wat je kan, wij gaan de uitdaging graag aan.” Zo begon de Korpsweek afgelopen maandag met een Moonlight Bike Tour. Gisteravond werd het ‘Spel Zonder Grenzen’ gespeeld in YMCA in San Nicolas. Voor vanavond staat het spel ‘Mens Erger Je Niet’ op het programma. Voor dit spel zijn de Arubaanse kampioenen uitgenodigd om het op te nemen tegen de deelnemende politieagenten.

Morgenavond staat een sportieve avond gepland in club POVA. Van zes uur ’s avonds tot de volgende ochtend acht uur gaan de mannen en vrouwen van de KPA een

potje volleyballen. Naast een politieteam nemen ook verschillende, zowel ervaren als onervaren, teams deel. Op vrijdag 15 augustus worden om negen uur ’s ochtends nieuwe agenten ingezworen, zij ontvangen dan ook hun diploma. Dit vindt plaats bij de politie school. Om dit te vieren wordt ’s avonds een biljart- en dominowedstrijd georganiseerd op club POVA. Alle familieleden van de politieagenten worden hiervoor van harte uitgenodigd. Ook de gepensioneerde agenten zijn die avond weer meer dan welkom, zo laat de hoofdcommissaris weten.

Feestcommissie
De laatste dag van de Korpsweek, zaterdag dus, sluit de feestcommissie af met een groots opgezet in San Nicolas. Hier zullen professionele teams aan meedoen zoals het damesteam dat recent kampioen is geworden op Aruba, zo laat Richardson weten. Daarnaast nemen ook teams vanuit het bedrijfsleven en overheidsdiensten deel aan het toernooi. De avond eindigt feestelijk met hapjes en drankjes. “Ik kijk uit naar een leuke, collegiale week



Hoofdcommissaris Dolfi Richardson met dienders en oud-dienders

waarin we veel pret met elkaar maken”, zegt Richardson.

Dag van Politie
Naast deze nationale politieweek, wordt er ook een internationale Dag van de Politie gevierd. Dit doet KPA samen met politiekorpsen op Curaçao, Bonaire, St. Maarten, Suriname en Nederland. Deze dag vindt plaats in oktober en wordt dit jaar gevierd in Bonaire. In 2015 wordt de internationale Dag van de Politie gevierd in Suriname en in 2016 is Aruba het thuisland waar de dag gevierd wordt.

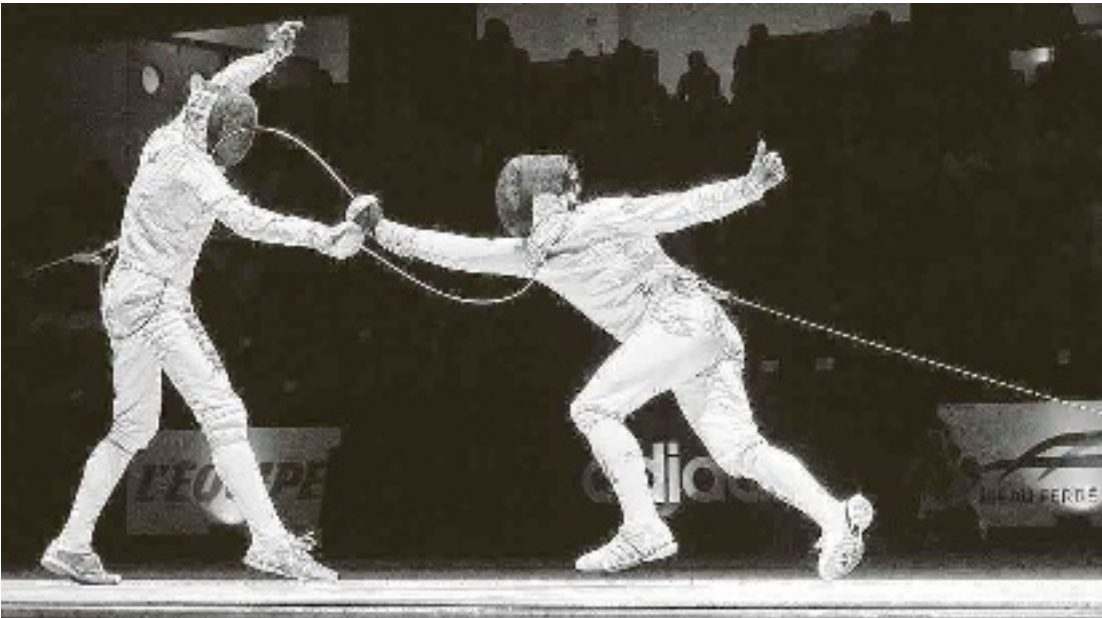


Aruba maakt zich op voor internationale schermcompetitie

‘Ik voel nog niet veel zenuwen’

ORANJESTAD — Nog niet van de lagere school af, maar nu al een fenomeen in de Verenigde Staten, de negenjarige Jasmine Adolphe. Zij komt als fervent schermster haar thuisland verdedigen tijdens de Jeugd en Veteranen Pan American Scherm Kampioenschappen 2014 die dit jaar worden gehouden in Aruba.

“Ik ben misschien een beetje nerveus, maar niet heel erg”, zegt de jonge Adolphe tegen een Amerikaanse journalist van Wtop.com. “Het is nog niet helemaal tot haar doorgedrongen, denk ik”, meent haar vader Eric Adolphe. “Voor ons is dit een big deal”. Vader Adolphe bewondert zijn dochter. “Schermen is een geweldige sport, terwijl maar weinig mensen het echt kennen. Het



vergt veel van je. Aandacht en natuurlijk sportiviteit.” De kampioenschappen worden gehouden van 20 tot 24 augustus in Centro Betico

Croes Complex in St. Cruz. De organisator is de Amateur Schermbond Aruba. Aruba wordt vertegenwoordigd door een totaal aantal deelnemers

van 18, bestaand uit zowel jeugdige schermers als veteranen. De bond laat weten dat zestien landen zullen worden vertegenwoordigd.

COLUMN

Linkshandigen

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Iemand met twee linkerhanden kun je beter links laten liggen of anders slinkse wegen zoeken om hem te ontlopen. Alleen als het niet rechtsom kan, doen we het linksom. ‘Links’ is fout in taal. Veel woorden hebben we uit andere talen overgenomen, dan zie je het niet zo duidelijk. ‘Sinister’ bijvoorbeeld, dat komt uit het Latijn en betekent daar links. Zo’n 10 procent van de mensen is links, bij bejaarden is dat percentage lager. Dat is dus een minderheid en dan liggen vooroordelen en discriminatie op de loer. In taal kun je dat goed zien, in taal zie je hoe we in de loop der tijden over iets dachten. En in taal is links gewoon fout rechts, averechts. Links zijn is vaak vervelend. Bij het ontwerpen van allerlei zaken houden we alleen rekening met bediening met een rechterhand. Een schaar en een blikopener geven in de gewone vorm problemen voor linkshandigen. Maar ook een decoupeerzaag kan problemen geven. Koop je een goede, dan blaast het apparaat het zaagsel weg, aan de linkerkant natuurlijk, zodat 90 procent van de men-

sen er geen last van heeft. Knopjes en bediening van een smartphone, fietsslots, computermuizen: in eerste instantie is alleen gedacht aan rechtshandigen. Linkshandig zijn zou ook niet gezond zijn. Schizofrenie zou bij linkshandigen vaker voorkomen, maar misschien komt dat wel doordat schizofrenie in hun jeugd miskend werden en zich moesten gedragen als gewone rechtshandigen. Linkshandigen zouden minder oud worden. Dat kunt u afleiden uit de inleiding: minder bejaarden zijn linkshandig. Dat komt echter niet doordat linkshandigen eerder sterven: veel mensen hebben hun linkshandigheid moeten afleren. Schrijven doe je met rechts, werd er vroeger op school ingeramd. Tegenwoordig zeuren schooljuffen en -meesters daar minder over. Zijn we toleranter dan vroeger? Misschien wel, maar vergeet niet dat we vroeger met pen en inkt of een vulpen schreven. Een linkshandige veegt met zijn schrijfhand dan over de natte inkt en maakt vlekken. Met een balpen gaat schrijven goed met links, met pen en inkt



moet je nogal wat capriolen uithalen om vlekken te vermijden. Vandaag is Linkshandigendag, 13 augustus. De eerste Linkshandigendag was op vrijdag de dertiende en dat was niet toevallig. Het was de bedoeling dat er aandacht gevraagd werd voor de dagelijkse ongemakken waarmee linkshandigen te maken hebben. Tegenover die ongemakken zouden volgens sommigen trouwens ook veel positieve eigenschappen staan die bij linkshandigen beter vertegenwoordigd zijn. Zaken die te maken hebben met de linker en rechter hersenhelft. Einstein was superintelligent en links, Cruyff was een creatieve voetballer en links. Maar naast Einstein staan gewoon

negen andere rechtshandige superwetenschappers en ook rechtsbenige voetballers kunnen creatief zijn. Volgens jongedamesblad Flair zijn linkshandigen betere lovers, maar een nummer daarvoor beweerden ze dat mannen met buikjes dat ook waren. Wetenschappelijk gezien is er geen enkele ondersteuning: linkshandigen zijn niet anders van nature. Toch kan in de sport links voordeel opleveren, omdat 90 procent van de tegenstander rechts is en vanuit hun perspectief maakt een linkshandige en linksbenige tegenstander andere bewegingen dan wellicht verwacht. Omdat er weinig linksbenige voetballers zijn, maak je als linksbenige ook sneller carrière in het voetbal, je wordt vaker opgesteld of speelt in een hoger elftal. We gaan vandaag niet zielig doen over linkshandigen, maar een beetje aandacht voor de problemen die ze tegenkomen in een rechtshandige wereld kan geen kwaad. Probeer u maar eens in de keuken alles met links te doen. De knoppen van de magnetron zitten verkeerd, een rechtshandig broodmes snijdt niet mooi met de linkerhand en uw afdruipekje bij de afwas staat ook aan de verkeerde kant. Een leerzame ervaring zult u merken.

‘Coole’ auto’s op One Cool Summer racecompetitie



Raceauto's klaar om de container in te gaan.

SAN NICOLAS — De internationale dragracecompetitie ‘One Cool Summer’ vindt eind deze maand - van 29 tot en met 31 augustus - plaats op racebaan Palo Marga in San Nicolas. Op woensdag 27 augustus, tussen zeven en negen uur ’s avonds kunnen deelnemers zich inschrijven. De inschrijving wordt gecombineerd met een auto- en motorshow in winkelcentrum Palm Beach Plaza.

Volgende week komen de eerste internationale auto’s aan die meedoen op Aruba. Zes dragraceauto’s zijn op het vrachtsschip King Ocean gezet en worden komende week verwacht. Het gaat om de wagens ‘El Brujo’, een Mitsubishi waarmee recent het Amerikaans kampioenschap gewonnen werd door een tijd te klokken van 7:40 seconden. De Toyota Starlet genaamd ‘La Dianira’ is ook van de partij. Deze wagen heeft een persoonlijke beste

tijd van 7:90 seconden. Verder zijn het ‘Cristians’, een RX 7 met als beste tijd 7:40 seconden, ‘Minana’ (RX 8) die 7:50 seconden als beste tijd heeft, een andere Miñana (Toyota Corolla) met als beste tijd 9:20 en tenslotte nog een RX 8 ‘Pimar’ met als persoonlijke beste tijd 7:50 seconden. De chauffeurs en pitcrew worden met Insel Air naar Aruba gebracht. Na de aankomst van hun raceauto’s worden deze op strategische plekken op het eiland

gezet, ter promotie van het race-evenement en om het publiek de gelegenheid te geven om foto’s te maken. Bij de auto- en motorshow op 27 augustus zijn alle deelnemers uitgenodigd om hun voertuigen te laten bewonderen door het publiek.

Kaartjes voor het evenement zijn verkrijgbaar bij het kantoor van Fun Miles in het winkelcentrum Dakota Shopping Paradise. Toegang kost 75 florin voor drie dagen. Betaling kan ook deels in Fun Miles worden gedaan. Bezoekers kunnen ook kaartjes kopen per dag. Dan gelden de volgende prijzen: 25 florin voor vrijdag 29 augustus, 30 florin zaterdag 30 augustus en voor de finale-dag 35 florin op 31 augustus.

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



PS, MFK en MAN stemmen tegen aanpassing Sanctielandsverordening

Gevoelige nederlaag voor premier Asjes

WILLEMSTAD — Een Statenmeerderheid heeft gisteren tegen een voorstel voor aanpassing van de Sanctielandsverordening gestemd. Tegen stemden de oppositiefracties van de MFK en MAN, maar ook regeringspartij Pueblo Soberano (PS), die hierbij tegen een door haar eigen premier Ivar Asjes (PS) ingediend en verdedigd voorstel stemde. Asjes stelde gisteren voor de stemming dat hij verrast en teleurgesteld zou zijn als het voorstel zou worden afgewezen, maar dat dit democratie is en dat de Staten hun eigen verantwoordelijkheid moeten nemen.

De aanpassing van de Sanctielandsverordening gaat ervan uit dat de sancties van de Europese Unie (EU) automatisch in de lokale wetgeving worden overgenomen. Op dit moment is dit al geregeld voor de Verenigde Naties (VN). De oppositiefracties beschuldigden het kabinet in de afgelopen dagen ervan dat het vrijwillig de autonomie van Curaçao aan de Europese Unie zou verkanselen en dat mogelijke sancties van de EU gevolgen voor de belangen van Curaçao zouden kunnen hebben. Dit werd gisteren nogmaals herhaald door vertegenwoordigers van de oppositiefracties. Ook de PS schaarde zich bij de tegenstanders van het voorstel van de regering. De PS is van mening dat de EU een regionale organisatie is en van een mindere orde dan

de Verenigde Naties. Het argument van de voorstanders, dat Curaçao zich met de internationale gemeenschap moet verenigen om het internationaal terrorisme te bestrijden, wat door de PAR, Pais en onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang naar voren werd gebracht, werd door vertegenwoordigers van de PS, MFK en MAN van de hand gewezen. Zij vonden dat de regering bezig is om meer autonomie in te leveren, terwijl er met een beschuldigen de vinger werd gewezen naar de Nederlandse regering en stelden verder dat mogelijke acties alleen 'goede buur' Venezuela zouden treffen, met alle gevolgen van dien voor Curaçao. "Als Nederlandse belangen op het spel staan, worden er geen sancties opgelegd. Waarom zijn er geen sancties aan Rusland opgelegd, vroegen onder meer

Gerrit Schotte (MFK) en Jaime Cordoba (PS) zich af. Hierbij voorbijgaand aan het feit dat de Europese Unie al verschillende sancties aan Rusland heeft opgelegd, wat weer tot tegensancties van de Russische regering heeft geleid.

De vergadering van gisteren werd door PS-lid Elmer 'Kade' Wilsoe omschreven als een bijeenkomst waarin trots en principes centraal moesten staan. De tegenstemmers waren niet overtuigd door de argumenten van Asjes. Die benadrukte dat de wetswijziging erop neerkomt dat wat nu voor de Verenigde Naties geldt, ook voor de Europese Unie zal gaan gelden. Hij sprak zich uit voor het regelen van sancties in de lokale wetgeving, wat zijn voorganger Schotte al in 2012 had aangegeven te willen doen. Afwijzen van het voorstel zou inhouden dat Curaçao met een Rijkswet geconfronteerd zal worden en hiertegen kan niet in beroep worden gegaan.

PS-Statenlid Sherwin Leonora vroeg zich af wat nog een Rijkswet erbij, voor Curaçao zou betekenen. Asjes was het hiermee niet eens. "In het regeerakkoord 'Akuerdo pa

un gobernashon enfoká riba pas, trankilidad i prosperidad' (Het akkoord voor een regering, gefocust op vrede, rust en voorspoed), dat op 12-12-'12 door de partijleiders van dit kabinet werd ondertekend, is overeengekomen dat de Rijkswetten op een zorgvuldige manier zouden worden aangepakt. Er staat nergens vermeld dat er extra Rijkswetten zouden komen. Het zou mij dan ook verbazen en teleurstellen als het voorstel niet wordt aangenomen."

Het verweer van Asjes mocht niet baten en het voorstel van de regering voor aanpas-

sing van de Sanctielandsverordening werd door een Statenmeerderheid van twaalf stemmen tegen en negen stemmen voor afgewezen. De aanpassing is overigens wel door de parlementen van Aruba en St. Maarten aangenomen. Op dit moment loopt er ook een traject om een sanctiebeleid van het Koninkrijk middels een Rijkswet te regelen. Wanneer dit voorstel in het Nederlandse parlement aan bod komt, zal een delegatie van de Staten van Curaçao bij de behandeling aanwezig kunnen zijn om haar standpunt te verdedigen.

Autonomie

Wat heeft de beslissing van de Staten, om de aanpassing van de Sanctielandsverordening af te wijzen, voor gevolgen voor de autonomie van Curaçao? Deze vraag stelt Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais). "Een stem voor de wijziging zou met zich meebrengen dat het opleggen van sancties in onze wetgeving zou worden geregeld. Als er een sanctie door de Europese Unie zou zijn uitgegaan, waarmee wij het niet eens zijn, zouden wij hierover met de regering in gesprek kunnen gaan. Maar nu het voorstel is afgewezen, houdt dat in dat er straks een Rijkswet komt waarin de sanctiewetgeving is vastgelegd. Tegen een Rijkswet kan je niet in beroep gaan. Dus de vraag is: hebben wij nu meer autonomie ingeleverd door het voorstel af te wijzen, dan indien wij het zouden hebben aangenomen?"

In Curaçao Maritime Center Groen licht voor verkrijging aandelen

WILLEMSTAD — De adviseur corporate governance SBTNO heeft geen bezwaar tegen de voorgenomen verkrijging van aandelen door de openbare rechtspersoon Curaçao in het nog op te richten Curaçao Maritime Center (CMC) en de Curaçao Droogdok Exploitatie Maatschappij.

De adviseur is van mening dat het algemeen belang van Curaçao zich niet verzet tegen de voorgenomen verkrijging van aandelen 'met dien verstande dat, zoals door de minister gesteld, het te plaatsen kapitaal bij de oprichting van de voornoemde vennootschappen wordt gesteld op een minimaal nominaal kapitaal, zodat de (financiële) verplichtingen van het land bij de oprichting van ondergeschikte betekenissen zullen zijn'.

Het is ook wenselijk dat voor de oprichting van de voornoemde vennootschappen van het ministerie van Financiën advies wordt verkregen, aldus de SBTNO. Vorige maand werd bekend dat de geplande investering in

de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) voorlopig geen doorgang kan vinden. Het begrote bedrag van 9 miljoen gulden voor het CMC zou worden aangewend om in CDM te investeren. Onder oud-minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina werd het bedrag voor CMC goedgekeurd. Maar onder de huidige minister Stanley Palm wordt een andere koers gevaren en is er een bestemmingswijziging aangevraagd voor deze gelden. Ook CDM-directeur Getmar Caldera staat achter deze bestemmingswijziging.

Maar nu blijkt dat die niet zomaar kan worden doorgevoerd. "Financiën is aan het uitzoeken of dit mogelijk is, hoe het moet gebeuren en per wanneer", aldus Caldera. Dat de bestemmingswijziging niet zomaar kan plaatsvinden, heeft te maken met onder meer de strenge begrotingsregels waar Curaçao zich aan heeft te houden conform de consensus-Rijkswet financieel toezicht. Het College financieel toezicht (Cft) is belast met het toezicht op de naleving van deze regels.

Advertenties Curaçao



DESIGN BOUWBESLAG
IS VERHUISD
nog meer onder 1 dak



Om u nog completer te kunnen bedienen zijn wij verhuisd naar het pand van Caribbean Fasteners op Groot Davelaar. Hang- en sluitwerk, gereedschap, machines, kisten en bevestigingsmaterialen, allemaal onder één dak.

nieuwe winkel open
op Groot Davelaar
vanaf 4 augustus 2014
nieuw telefoonnummer:
737 6288

DESIGN
Bouwbeslag

Larmonie-Cecilia kandidaat-minister PS

WILLEMSTAD — Ruthmilda Larmonie-Cecilia is door Pueblo Soberano (PS) voorgedragen als de nieuwe kandidaat-minister voor de portefeuille van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw).

Dit melden verschillende bronnen binnen de PS. De screening van Larmonie-Cecilia zou nog gaande zijn, of net afgerond zijn. De partijleiding doet officieel geen uitspraken, maar de verwachting is dat eind van de week er meer bekend zal zijn over haar voordracht. Larmonie-Ce-

cilia is bestuurssecretaris van spaar- en kredietorganisatie ACU, vicevoorzitter van het overkoepelende orgaan van credit unions Fekoskan, en werkzaam als jurist bij de directie Wetgeving en Juridische Zaken. Zij moet Jeanne-Marie Francisca opvolgen, die voor de PS met de portefeuille van Soaw was belast. Zij werd begin juli naar huis gestuurd, toen de Staten het vertrouwen in haar opzegden. Sindsdien is minister Bernard 'Ben' Whiteman (Gezondheid, Milieu en Natuur) met de portefeuille van Soaw belast.

ReefCare alarm-infolijn

Bereikbaar maandag t/m vrijdag op 462 66 32

Bereikbaar: weekends en na kantoor uren
515 00 83 - 566 74 90

'We Lead' zet ideeën om in daden

WILLEMSTAD — De stichting 'We Lead' Curaçao voor jongeren door jongeren, vierde gisteren op de Internationale Dag van de Jeugd haar vierjarig bestaan. Deze stichting bevordert de rol van jongeren als nieuwe leiders en 'nation builders'. Jaarlijks organiseert 'We lead' projecten vanuit het hart van jongeren. Er zitten vijf leden in het bestuur en er zijn dertig participanten. De sociaal ondernemer Gwendell Mercelina (26) is voorzitter van de groep.

"Ik vind het jammer dat de overheid niets heeft georganiseerd gisteren, tijdens de dag die gericht is op de jeugd. Ze hadden ons kunnen benaderen. Volgend jaar bestaan we vijf jaar en gaan we het groots vieren. We zijn dan echt een onderdeel van het eiland. We zijn in 2010 gestart met het internationale concept 'We Lead', want de jongeren op het eiland hadden een klankbord nodig", vertelt Mercelina. De 'nation builder' Gregory Ustasia (21) wilde de 'Urban scene' op Curaçao een push geven en benaderde 'We Lead' voor hulp bij het opzetten van een project. Hier is het concept 'Magnum Rap Battles' voor



De stichting 'We Lead' vergadert thuis op de bank bij Gwendell Mercelina.

Freestyle rappers uitgerold. In La Tentashon hebben 22 jongeren meegedaan aan de talentenjacht en winnaar Donovan Bennett heeft met zijn rap-talent 1000 gulden gewonnen om zijn carrière voort te zetten. "De ideeën van Ustasia hebben we omgezet in daden en van hem een leider gemaakt. We hebben gezamenlijk de naam bedacht, voor budget gezorgd, deelnemers geworven en pr en marketing geregeld voor een geslaagd project." Er komen twee nieuwe projecten van 'We Lead' aan. Een van de leden gaat meer aandacht

creëren voor het Mgr. Verriet Instituut. Een ander lid gaat met behulp van Global Youth Coalition op HIV/AIDS (GYCA) jongeren op Curaçao meer bewust maken van soa's. "Veel jongeren weten te weinig van de gevolgen van soa's, tenzij ze goed opletten tijdens biologie en seksuele voorlichting op school." Mercelina besteedt vijftien uur per week aan 'We Lead'. Het is een non-profit organisatie. Zij hebben vrijwillige consultants die hen begeleiden bij projecten zodat ze niet falen. "Ik werk uit liefde voor mijn

medemens aan projecten waarin jongeren talent en kennis kunnen uitbreiden. Dit is meer dan winst. Als groep vergaderen we meestal bij mij thuis of in een café. Om iets structureels en professioneels te creëren, hebben we een kantoorje of jongerencentrum nodig om samen te komen", aldus Mercelina.

'We Lead' roept mensen op die ideeën of interesse hebben om samen te werken, om de stichting te benaderen via social media of telefoonnummer 513-0101.

Premier blijft zitten

Vervolg van pagina 1

Terwijl de PS-fractie duidelijkheid van haar premier wil hebben, gaan er binnen de gemeenschap stemmen op dat Asjes moet aftreden. Het feit dat de PS-fractie in de Staten de door Asjes ingediende

Sanctielandsverordening niet heeft gesteund, houdt in dat de premier zijn conclusies moet trekken. Dat stelt onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang. Een minister kan alleen in functie blijven wanneer hij of zij de steun van een meerderheid in de Staten

geniet, geeft zij aan. Tijdens de stemming over de Sanctielandsverordening gisteren, die door Asjes werd ingediend en verdedigd, is gebleken dat de premier geen steun van een meerderheid in de Staten geniet. Van de elf coalitiezetels hebben slechts zes Statenle-

den de premier gesteund. De eigen PS-fractie heeft tegen het voorstel gestemd. Dit geeft ook blijk van de verdeeldheid binnen de PS. "Ik hoop dat de premier de eer aan zichzelf houdt en zijn ontslag vandaag nog indient bij de gouverneur", aldus Leeflang.

CDC

Dé opleider voor werkend Curaçao!

The College of the Dutch Caribbean (CDC) biedt al 10 jaar met groot succes de mogelijkheid als deeltijdstudie een volledige sbo - opleiding (voorheen mbo) af te ronden en een serieuze stap in uw carrière te zetten. Uw werkervaring en eerder behaalde studieresultaten kunnen meegenomen worden bij toelating en eventuele vrijstellingen.

INFORMATIE & INSCHRIJVING

DINSDAG
5, 12, 19 augustus
17.00 - 19.00

DONDERDAG
7, 14, 21 augustus
17.00 - 19.00

ZATERDAG
9, 16 en 23 augustus
10.00 - 12.00

PLAATS
Landhuis
Groot Davelaar

MEER INFO?
T. + 5999 738-3300
E. info@cdc.an

www.cdc.an

SBO - OPLEIDINGEN (VOL- & DEELTIJD)

NIVEAU - 3:

- Boekhoudkundig Medewerker
- Secretaresse
- Sociaal Pedagogisch Werker

NIVEAU - 4:

- Administrateur
- Sociaal Juridisch Medewerker
- Directiesecretaresse
- Sociaal Pedagogisch Werker
- Commercieel MedewerkerBank - & Verzekeringswezen
- Commercieel Medewerker Marketing & PR

SBO/MBO - CURSUSSEN: (VOL- & DEELTIJD)

Secretariële Applicatiecursussen	Management
• Juridisch secretaresse	• Midden Management
• Medisch secretaresse	
Secretariële vaardigheden	Administratie
• Officemanagement	• Basiskennis Boekhouden (BKB)
• Notuleren	• Basiskennis Calculatie (BKC)
	• PD Boekhouden (nieuwestijl)
	• PD Loonadministratie (Antilliaanse versie)
	• Moderne Bedrijfsadministratie (MBA)
Marketing & PR	
• NIMA Oriëntatie Marketing (INOM)	
• Pers & PR	

THE COLLEGE OF THE DUTCH CARIBBEAN

CELEBRATING
20
YEARS
1994-2014

Zelfbouw is een Deugd!

Harmonie

Koop een kavel en bouw uw eigen huis!

SCHERPE PRIJZEN

Grote Berg

HARMONIE

PROFITEER NU!!!

PRIJZEN VANAF NAFL. 75.000 PER KAVEL

REAL ESTATE

Mocht U problemen hebben met de financiering dan kunnen wij misschien samen tot een oplossing komen. Wacht niet te lang en kom bij ons langs voor een gesprek.

Follow us on Harmonie Curacao

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865 info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

Behandeling uitleveringsverzoek ‘Gamba’ in september

WILLEMSTAD — De behandeling van het verzoek van het lokale Openbaar Ministerie aan de Amerikaanse autoriteiten, voor de uitlevering van Keith Godwin (27), de vermeende chauffeur van de vluchtauto gebruikt bij de moord op Raikel Conception vorig jaar, wordt op 29 september behandeld. Dat zegt zijn advocaat Martin Regan desgevraagd tegenover de Amigoe.

Het verzoek zou op 5 augustus door een rechtbank in New Orleans behandeld worden, maar de advocaat had om extra tijd verzocht om zijn eigen onderzoek af te ronden. Zo was Regan onlangs op het eiland voor onder meer een gesprek met zaaksofficier Gert Rip. Tijdens dat gesprek heeft Regan Rip geadviseerd om een onderzoeksteam naar de Verenigde Staten te sturen, om Godwin daar te horen, aldus de advocaat desgevraagd. “Ik vrees voor het leven van mijn cliënt op het eiland. Justitie kan zijn veiligheid niet garanderen als hij op het eiland opgesloten zit, in afwachting van het onderzoek naar zijn betrokkenheid in deze zaak. U weet het zelf al, één van de verdachten betrokken bij deze zaak werd vermoord en een ander pleegde zelfmoord in een politieel. Althans dat is wat de lokale autoriteiten beweren.” De raadsman doet hiermee op Luigi ‘Pretu’ Florentina,

één van de opdrachtgevers van de moord op Wiels, die zich in september vorig jaar door verhangning van het leven beroofde in zijn politieel bij Barber. Regan vertrouwt het zelfmoordverhaal niet. Ook de moord op Raul ‘Bolle’ Martinez, chauffeur van de vluchtauto gebruikt bij de moord op Wiels, is voor hem een duidelijke indicatie dat de autoriteiten op Curaçao de veiligheid van Godwin niet kunnen garanderen. Het OM wil blijkbaar niet naar de VS om de man daar te horen, aangezien alle benodigde documenten voor uitlevering inmiddels al bij de Amerikaanse autoriteiten zijn ingediend. Officier Gert Rip, belast met de zaak Helmin Wiels en dus ook belast met de moord op Raikel Conception in januari vorig jaar, denkt dat Godwin en ‘Gamba’ één en dezelfde persoon zijn en wil hem strafrechtelijk vervolgen. De verdachte komt uit St. Kitts en werd op 9 juni jl. op

verzoek van lokale autoriteiten opgepakt in de VS, door de autoriteiten van Kenner, in Louisiana. Hij zou de chauffeur zijn geweest van de vluchtauto, gebruikt bij de moord op Raikel Conception op 27 januari vorig jaar. Het slachtoffer werd in een boot, genaamd ‘No Limit’, gevonden. Zoals deze krant al enkele maanden geleden heeft bericht, diende Rip op 5 mei jl. een rechtshulpverzoek in bij de Amerikaanse autoriteiten, voor de (voorlopige) aanhouding van de man K.A.K.G., die volgens Rip in dat verzoek ‘Gamba’ wordt genoemd. De zaak kwam aan het rol-nadat Burney ‘Nini’ Fonseca, Carlos Pieter, Dangelo ‘Panchèk’ Damascus en Elvis ‘Monster’ Kuwas werden opgepakt voor de moord op Wiels. Uit het onderzoek-Magnus bleek bovendien dat Kuwas vorig jaar ook bij de moord op Conception en Lionel Arnaud in juni 2012 betrokken was. Kuwas, die zelfverklaard schutter is in de moord-zaken, verklaarde eerder dat ene ‘Gamba’ de chauffeur was van de vluchtauto, die werd gebruikt bij deze moord. Dat blijkt uit de ver-

slagen van de verhoorgesprekken met Kuwas en zijn vrouw Monalisa, die de Amigoe heeft ingezien. Monalisa bevestigt hierin dat ‘Gamba’ de chauffeur zou zijn en voegt daaraan toe dat haar man 75.000 gulden van wijlen Luigi ‘Pretu’ Florentina kreeg voor deze moord. Een bedrag dat hij met ‘Gamba’ moest delen. Verder heeft Kuwas van diezelfde ‘Gamba’ het wapen gekregen om Conception bij Caracasbaai te doden, zo blijkt uit de gesprekken. Volgens Monalisa was dat wapen van ‘Gamba’ zelf. Inmiddels maakte officier Rip tijdens de inhoudelijke behandeling tegen de verdachten vorige week tevens bekend dat hetzelfde wapen zowel bij de moord op Wiels als bij de moord op Conception is gebruikt. Als motief voor de moord op Conception noemde Kuwas in die gesprekken ‘problemen die zij met elkaar hebben gekregen, waarbij Conception in de voormalige Bandera Grill een vuurwapen tevoorschijn haalde’. ‘Gamba’ zelf ontkent via zijn advocaat betrokken te zijn geweest bij deze moord. Hij kwam regelmatig naar Curaçao, alleen om zijn vrien-

din (Suzy Rombley) te bezoeken. Meer over de door hem gespeelde rol bij deze huurmoord zal naar boven komen als hij hier voor de rechter verschijnt. Godwin vecht dit echter aan, dus het kan geruime tijd duren voordat hij uitgeleverd wordt. Inmiddels hebben Kuwas en zijn vrouw beiden hun belastende verklaringen, die zij in verband met de moorden op Wiels, Conception en Lionel Arnaud in juni 2012 hadden afgelegd, weer ingetrokken. Kuwas ontkent betrokken te zijn geweest bij de genoemde moorden. Tegen Kuwas is door Rip levenslang geëist voor alle drie de moorden. Vonnis is op 29 augustus. Kuwas is inmiddels naar Nederland overgebracht, in afwachting van het vonnis. De moordverdachte gaf tijdens de behandeling zelf aan niet aanwezig te zullen zijn voor het vonnis. Pas nadat de rechter een beslissing heeft genomen op de eis van het OM, wordt duidelijk waar Kuwas zijn eventuele straf zal moeten uitzitten. Ook dit proces zal veel tijd in beslag nemen, aangezien zowel Kuwas als het OM na het vonnis nog de mogelijkheid heeft om dit tot in Cassatie aan te vechten.

85 wapens OM: Boeren moeten ook illegale wapens inleveren

WILLEMSTAD — Sinds de inleveractie voor vuurwapens door hoofd-officier Heiko de Jong werd aangekondigd, zijn inmiddels in totaal 85 vuurwapens ingeleverd. Dat maakt het Openbaar Ministerie bekend. Het OM roept ook de lokale boeren op, die in het bezit zijn van illegale wapens voor eigen bescherming, deze in te leveren.

Het zou bijvoorbeeld kunnen dat boeren en anderen die werkzaam zijn in de landbouw, wapens zoals (jacht)geweren van hun voorouders hebben geërfd, aldus het OM. Naast de vuurwapens is ook een wa-

penstok ingeleverd. Die persoon kreeg echter niet de 100 gulden-beloning, merkt het OM op, aangezien het in het kader van deze actie alleen om vuurwapens gaat. Verder verduidelijkt het OM dat luchtdruggeweren wel legale wapens zijn. Bezitters hebben nog twee weken de tijd om straffeloos hun illegale vuurwapens in te leveren, van zeven uur ‘s ochtends tot zes uur ‘s middags bij de Tempel Emanuel in Punda. Het OM roept verder op om eerst te bellen naar de gratis lijn 0800-TA-BASTA tussen acht uur ‘s ochtends en vier uur ‘s middags, voor de beste wijze van inleveren en voor nadere informatie.

Venezolaanse toeristen opgepakt

WILLEMSTAD — Twee mannen, W.A.L.G. (25) en Y.C.M.J. (25), beiden afkomstig uit Venezuela en die op het eiland met vakantie zijn, werden gistermiddag door de politie aangehouden voor een poging tot overval. De mannen liepen met pruiken op een restaurant in Riffort Vil-

lage in Otrobanda binnen en trachtten de klanten te bestelen. Dat is echter niet gelukt, aldus de politie. Eén van hen stak zijn hand in de broekzak van een klant die bij de bar zat. Het slachtoffer vocht met de dader om dit te voorkomen, waarna de mannen het restaurant uitrenden en met een zwarte auto wegwyluchtten. De politie werd gebeld, die direct met een zoekactie startte in de buurt. Ter hoogte van de Kaya Gutierrez i Geraldina bij Berg Altena werd de auto signaleerd en werd een politieachttervolging ingezet. Bij een toko in diezelfde buurt is het de agenten gelukt om de mannen tot stoppen te brengen en zij werden vervolgens in de boeien geslagen.

De politie sluit niet uit dat deze mannen betrokken waren bij één of meerdere soortgelijke misdrijven. Een uitgebreid onderzoek moet dat uitwijzen. Tevens roept de politie iedereen op om belangrijke tips te melden via de noodlijn 917 of de anonieme tiplijn 108.

Introductieweek in kader van sport



Photo: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — De Juan Pablo Duarte vsbo is de introductieweek van het schooljaar begonnen met een sportdag bij Sentro Deportivo Korsou. De leerlingen hebben gisteren de dag doorgebracht op het sportcomplex waarbij zij actief deelnamen aan verschillende sporten. Een mooi begin van het nieuwe schooljaar.

Winklaar nog voortvluchtig

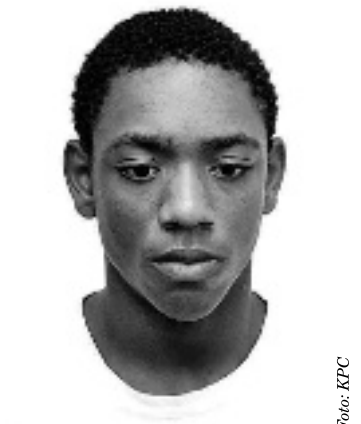


Photo: KFC

WILLEMSTAD — De politie is nog steeds op zoek naar de in Nederland geboren tiener Luigino Winklaar (15). Hij vluchtte afgelopen op 21 juli jl. uit de Justitiële Jeugd-inrichting Curaçao (JJIC, voorheen GOG), gevestigd aan de Rembrandtstraat. Winklaar is voor de tweede keer uit de jeugdgevangenis weggelopen. Hij vluchtte eerder op 25 april en werd een week later opgepakt, op dezelfde dag dat de politie de media had benaderd om de hulp in te roepen van tipgevers, door een foto van de jongen te publiceren. De politie doet dat nu weer, op verzoek van de directie van JJIC. Belangrijke tips over deze jongen kunnen gemeld worden via de noodlijn 917.

STEUN

Nierstichting Curaçao

MCB
70.68.98.00

CHB, voor de hypotheek die bij je past!

Uw dagelijkse schoenen zijn u dierbaar, maar voor een speciale gelegenheid kiest u toch ook voor een passend paar schoenen? Voor een hypotheek op maat komt u daarom bij CHB, uw hypotheekspecialist!

Voor meer informatie bel 431 3100, of bezoek www.chb.cw

Like, Share & Win

Maak kans op 2 tickets voor het North Sea Jazz Festival 2014!

Autobandendieven ingerekend

WILLEMSTAD — Twee mannen die maandagmiddag autobanden hebben gestolen bij een woning in de Jan Erasmusstraat zijn aangehouden. Dat meldt de politie. De mannen vluchtten in een Toyota Yaris. Een patrouille die onderweg was naar de woning om poolshoogte te nemen, signaleerde de verdachte auto in de buurt van Otrobanda. De agenten startten een achtervolging die Gasparitu eindigde, nadat waarschuwingsschoten waren gelost. De man-

nen stapten uit de auto en renden de mondi in de buurt in. Tijdens een zoektocht aldaar werd de 22-jarige C.V. gevonden. Hij was aan zijn been gewond door een kogel-schot. Hij werd aangehouden en vervolgens met een ziekenwagen naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal gebracht. De auto werd in beslag genomen, daarin vonden de agenten de gestolen autobanden. Gisterochtend werd de 20-jarige R.H. opgepakt voor dezelfde zaak.

Advertenties Curaçao

Language Courses

English - Portuguese - Spanish - French - Dutch - Papiamentu - Chinese

Classes Starting Soon - Enroll Today!

International School of Curaçao
Language Institute
www.isc.cw

Starting at
500
Naf.

languageinstitute@isc.cw
+599-9512-4529

VANAVOND OP TELECURACAO IN ‘PAGINA SOSHAL’

CAH innoveert onze airport

OPERATIONS SUPERVISION

AIR SERVICE DEVELOPMENT

AIRPORT CITY DEVELOPMENT

Curaçao Airport Holding ontwikkelt innovatieve plannen voor de toekomst zodat HATO International Airport kan uitgroeien tot de belangrijke internationale airport voor toerisme en economische bedrijvigheid.

Allerbelangrijkst hierbij is groene en betaalbare energievoorziening voor koeling van alle gebouwen en bedrijven!

Kijk vanavond, in Pagina Soshal, naar de 2de aflevering van de serie over Sea Water Air Conditioning op TeleCuracao*:

‘De Voordelen Van Sea Water Air Conditioning’

In samenwerking met Bluerise en Aqualactra, bouwt CAH aan de airport waar Curaçao trots op kan zijn!

**herhaling morgenochtend in Mòru Bondia.*

JAMES MARTIN & ASSOCIATES
Attorneys-at-Law / IP & Tax Attorneys
Aruba - Curaçao - Nederland

BEZORGEN

Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba
T.a.v. De WelEdelstrenge Vrouwe Mr. H. Mol en
De WelEdelgestrenge Heer Mr. W.J. Noordhuizen,
Rechters-Commissarissen in faillissementen en
surseances van betalingen
J.G. Eranstraat 51
Oranjestad

Mr. G. de Hoogd
Mr. G. Glas
Mw. Mr. D.L. Emerencia
Mr. J.F.M. Zars
Mr. H.J. van der Wal
Mr. W.J. Voerman, Of-Counsel
Mr. J.E. Thijssen, Of-Counsel

L. Comvalius, Trademark Expert

F.N. Brongers, Associate

TEVENS PER FAX: 582-1241

Aruba, 12 augustus 2014

Behandelaar: Mr. G. de Hoogd, g.dehoogd@jamesmartin-associates.com
Oms kenmerk: GH/cvl
Uw Kenmerk: EJ-2848/2013
Onderwerp: Crediteurenvergadering TDSRE & TDSGC; dinsdag 19 augustus a.s. 14.00 uur

EdeleAchtbare Vrouwe/Heer,

Ik ben raadsman van Ever Tech Construction Aruba N.V. en Strong Cactus Ltd., beiden schuldeisers in opgemelde zaak.

Nadat aan Tierra del Sol Real Estate N.V. en Tierra del Sol Golf Course N.V. definitieve surseance van betaling was verleend, is een crediteurenvergadering, waarin een ontwerp-akkoord in het vooruitzicht werd gesteld, keer op keer aangehouden. Thans is de crediteurenvergadering gepland op dinsdag 19 augustus a.s. te 14.00 uur.

Voordat ik over de vergadering en het ontwerp akkoord kom te spraken, schets ik eerst een stukje achtergrondinformatie.

KANTOOR ARUBA:
P.O. Box 5250, Oranjestad
L.G. Smith Boulevard 50, Oranjestad
ARUBA
Phone: +297 583 4111
Fax: +297 583 4113
Email: info@aruba.jamesmartin-associates.com

KANTOOR CURAÇAO:
Rifort, Unit 614, Willemstad
CURAÇAO
Phone: +5999 462 1885
Fax: +5999 462 1885
Web: www.jamesmartin-associates.com

Nadat TDSRE en TDSGC hun crediteuren jarenlang aan het lijntje hebben gehouden en een schuldenlast hadden gecreëerd van ongeveer Afl. 100 miljoen – met totaal circa 400 schuldeisers – hebben TDSRE en TDSGC uiteindelijk surseance van betaling aangevraagd en verkregen. In het kader van het ontwerp-akkoord worden diezelfde crediteuren gevraagd aanzienlijk in te schikken op hun vorderingen.

Om tot een oordeel te komen of het aanbod reëel is, dienen die crediteuren over volledige en eerlijke informatie te beschikken, dienen die crediteuren (bijvoorbeeld) te weten of de zogenaamde koper FMV de onderneming inderdaad van de familie Van der Valk/Van den Nieuwenhuijzen overneemt of alleen maar als stroman optreedt, dienen die crediteuren te weten of de door de familie Van der Valk/Van den Nieuwenhuijzen in de surseance ingediende vorderingen reëel zijn, dienen die crediteuren te weten of de familie Van der Valk/Van den Nieuwenhuijzen onbehoorlijk bestuur binnen TDSRE en TDSGC hebben gepleegd (*er zijn diverse sterke aanwijzingen dat onbehoorlijk bestuur inderdaad heeft plaatsgevonden*), dienen die crediteuren te weten of FMV vers kapitaal in de ondernemingen inbrengt en zo ja; hoeveel, dienen die crediteuren te weten of er ook naar andere kopers voor TDSRE en TDSGC is gezocht en dienen die crediteuren de garantie te krijgen dat een eventueel akkoord ook wordt nagekomen.

Dat brengt mij op het volgende. Als bewindvoerder in de surseance van betaling treedt op Mr Randolph van Eps te Curacao. Reeds vanaf de aanvang van de surseance rees bij mijn cliënten het gevoel dat de bewindvoerder meer oog had voor de belangen van de familie Van der Valk/Van den Nieuwenhuijzen en FMV, dan voor de schuldeisers. Dat dit gevoel van cliënten inmiddels is omgezet in *overtuiging*, zal ik hieronder nader uitwerken.

De bewindvoerder heeft de crediteuren verstoken van iedere informatie. Een bewindvoerder brengt, telkens na verloop van drie maanden, een verslag uit over de toestand van de boedel (art. 217 lid 1 Fv.). Navraag bij Uw Griffie op 11 augustus jl. bracht aan het licht dat er überhaupt geen (openbare) verslagen zijn uitgebracht. Dat levert dus strijd met de wet op. Daarnaast accepteren cliënten Ever Tech Construction Aruba N.V. en Strong Cactus Ltd. niet dat zij slechts geverifieerd worden tot 50% van hun vorderingen resp. tot een (voorwaardelijke) vordering van US\$ 250.000 alwaar US\$ 2.100.000 openstaat.

Ook accepteren mijn cliënten niet de “bogus-claims” die de familie Van der Valk/Van den Nieuwenhuijzen en gelieerde entiteiten in de boedel hebben aangemeld. Met een beroep op art. 255 lid 2 Fv. betwisten mijn cliënten zowel de gedeeltelijke c.q. voorwaardelijke erkenning van hun eigen vorderingen (zij staan erop dat zij voor 100% worden erkend) als de “bogus-claims” van de familie Van der Valk/Van den Nieuwenhuijzen en gelieerde entiteiten, zoals aangeduid.

In dat kader is ook het volgende van belang. Tot het aannemen van het akkoord wordt vereist de toestemming van 2/3 der erkende en toegelaten schuldeisers, die samen 3/4 van het bedrag der erkende en der toegelaten schuldvorderingen vertegenwoordigen. Met de “bogus-claims” van de familie Van der Valk/Van den Nieuwenhuijzen en gelieerde entiteiten beogen de bewindvoerder c.s. 2/3 meerderheid binnen te halen. Vervolgens pogen de bewindvoerder c.s. met de kleine crediteuren van onder de Afl. 2.000, die (zogenaamd) in het vooruitzicht worden gesteld 90% van hun vordering in de (verre) toekomst te verkrijgen, de andere meerderheid van 3/4 te bereiken.

Vooruitlopend op een crediteurenvergadering heb ik – aanvullend op de informatie die noodzakelijk wordt geacht in de vierde alinea van deze brief – de volgende informatie nodig:

1. Cliënten hebben geen inzage in de financiële cijfers van TDSRE, TDSGC en FMV. Cliënten weten dus niet of de terugbetalingsregeling, welke wordt voorgesteld in het ontwerp-akkoord, haalbaar is. De crediteuren hebben geen enkel inzicht en/of voorlichting gehad in de financiële cijfers van TDSRE, TDSGC en FMV en de mogelijke cash flows welke geprognosticeerd zijn om de terugbetalingen aan de crediteuren van TDSRE en TDSGC te kunnen beoordelen. Dat die terugbetaling gecompliceerd is blijkt (verder) uit de omstandigheid dat de zogenaamde Master Declaration op Tierra del Sol eindigt op 31 december 2015. Vanaf dat moment zal TDSRE i.t.t. nu – naast de huiseigenaren – over de *onverkochte percelen* (ongeveer 400) hoge bijdragen aan Tierra del Sol Master Association (TDSMA) ter zake van *maintenance fees* verschuldigd worden. Als TDSRE al de intentie zou hebben om het beoogde “akkoord” na te komen (wat ik bepaald niet geloofwaardig vind), dan zullen ook die nieuwe verplichtingen aan TDSMA de betaling aan de crediteuren – zeker gelet op de slechte economische situatie in Aruba – doorkruisen.
2. Volgens het ontwerp-akkoord is FMV een mogelijke aspirant koper van TDSRE en TDSGC. Het is cliënten geheel niet duidelijk tegen welke prijs dit is. Het is cliënten ook niet duidelijk of er andere partijen zijn uitgenodigd voor het doen van een bod op TDSRE en TDSGC. Hoe weten cliënten nu als crediteuren of dit tegen de best mogelijke prijs is? Het lijkt mij dat dit door een onafhankelijk accountant gecontroleerd moet worden. Cliënten als crediteuren van TDSRE hebben het vermoeden dat er tussen TDSRE en TDSGC enerzijds en FMV anderzijds – door tussenkomst van de bewindvoerder – een deal is gemaakt waar niemand anders

tussen kan komen. Het is bijzonder dat de bewindvoerder als verkopende partij maar met één andere partij onderhandelt. Zo kan men nooit tot de hoogst mogelijke prijs komen. Een zeer belangrijk gegeven hierbij is dat als de verkoop aan FMV gaat plaats vinden en de terugbetalingsregeling met de crediteuren van TDSRE en TDSGC geaccepteerd wordt, dat het verschuldigde over een lange periode terugbetaald zal worden en dus niet in één keer. Het lijkt er in dit hoogst ongebruikelijke scenario dus op dat de terugbetalingsregeling welke wordt voorgesteld, door FMV gefinancierd moet worden *uit de huidige business en niet gefinancierd wordt met nieuw geld*. Met andere woorden: ook hier is er dus, los van de bedenkingen die ik al uitte in punt 1 van pagina 3 van deze brief, geen enkele transparantie in de deal naar de crediteuren van TDS.

3. Graag zouden cliënten inzage willen hebben in de gehele financiële situatie, zoals het turnaround plan, jaarrekeningen van TDSRE en TDSGC, cash flow prognoses, etc. Verder lijkt de bank bereid de herfinanciering te doen. Er zal dus een plan zijn waarin er winst gemaakt wordt om de leningen en interest hierop terug te betalen. Waarom hebben cliënten geen inzage in dit plan?

Als gevolg van het feit dat cliënten voormelde aanvullende informatie – alsmede afschriften van de drie maandelijks verslagen van de bewindvoerder – nodig hebben om zich een beeld te kunnen vormen omtrent het ontwerp-akkoord, verzoeken mijn cliënten de raadpleging en stemming van het akkoord op 19 augustus a.s. *tot een latere dag uit te stellen* (art. 253 lid 1 Fv.). Wilt U mij dit uitstel bevestigen *uiterlijk op vrijdag 15 augustus a.s. te 12.00 uur*? Bij voorbaat dank.

Mocht onder de huidige omstandigheden toch – en alsnog – door U besloten worden tot behandeling van het ontwerp-akkoord en mocht dat akkoord vervolgens worden “geaccepteerd”, dan kan ik U nu al in het vooruitzicht stellen dat cliënten met een beroep op de art. 260 lid 1 en 261 lid 2 onder 2” en 3” Fv. Uw Gerecht zullen verzoeken de homologatie van het eventuele akkoord te weigeren.

De voornaamste reden hiervoor is de afhandeling van de “Unsecured Creditors”, verder te noemen “crediteuren TDSRE en TDSGC”. Aan de crediteuren van TDSRE en TDSGC wordt geen garantie gegeven voor het terugbetalen van de openstaande vorderingen. De voorgestelde terugbetalingen variëren tussen de 25% en 90% en deze terugbetalingen worden (hoogst ongebruikelijk) niet in één keer gedaan, maar in een lange reeks kleine betalingen welke in de verre toekomst liggen, waardoor het hoogst onzeker is – sterker nog: zeer onwaarschijnlijk, gelet op de ernstige wanbetalingen in het verleden en de nieuwe situatie vanaf 1 januari 2015, zoals geschetst in punt 1 op pagina 3 van dit schrijven – of deze betalingen ook plaats zullen vinden. Hierdoor is er veel onzekerheid bij de crediteuren van TDSRE en TDSGC en velen zullen dan ook niet akkoord gaan met de acceptatie van het ontwerp-akkoord.

Hieronder staan de voornaamste redenen van cliënten opgesomd voor het niet accepteren van het ontwerp-akkoord:

1. De onzekerheid over de daadwerkelijke terugbetaling aan de crediteuren; *er wordt geen enkele garantie afgegeven*.
2. De bijzondere manier van terugbetalen, welke varieert van 25% tot 90% afhankelijk van de grootte van de schuld welke TDSRE en TDSGC aan de crediteuren hebben. Hoe deze verdeling is bepaald is niet duidelijk en is – ook – hoogst ongebruikelijk.
3. Het ontwerp-akkoord lijkt een poging om kleine schuldeisers naast de andere crediteuren – van onder de Afl. 2.000 – te bedriegen door hen met een zogenaamd bod van 90% – dat (zeer) waarschijnlijk niet zal worden betaald en ook niet is gewaarborgd – te “verleiden” tot acceptatie om zodoende de 3/4 te bereiken die vereist is ex art. 257 lid 1 Fv.
4. Het ontwerp-akkoord lijkt een poging de familie Van der Valk/Van den Nieuwenhuijzen en gelieerde entiteiten *te begunstigen in combinatie met behulp van andere oneerlijke middelen* die ik in dit schrijven reeds heb uiteengezet, onverschillig of de schuldenaar dan wel een ander daartoe heeft meegewerkt.

Gelet op het door mij verhandelde in dit schrijven, zijn mijn cliënten van mening dat de huidige bewindvoerder zijn taak om meerdere redenen *niet correct heeft uitgevoerd c.q. in zijn taak (schromelijk) tekort is geschoten* en zij vragen Uw Gerecht dan ook Mr Randolph van Eps ex art. 214 lid 2 Fv. als bewindvoerder te ontslaan en door een ander te vervangen. Subsidiair vragen mijn cliënten Uw Gerecht, gelet op de omvang van dit faillissementsdossier, één of meer bewindvoerders toe te voegen, waarbij mijn cliënten het op prijs zouden stellen, vooruitlopend op een andere of toe te voegen bewindvoerder, eerst te worden gehoord.

In artikel 215 lid 2 Fv. is neergelegd dat U.E.A. bevoegd bent om gedurende de surseance zodanige bepalingen te maken, die U.E.A. ter beveiliging van de belangen van de schuldeisers nodig oordeelt. In dat verband vragen cliënten Uw Gerecht – vide het bepaalde in art. 216 Fv. lid 1 Fv. – alsnog één of meer deskundigen te benoemen, teneinde alsnog binnen een te bepalen termijn (die moet liggen voor dat over een ontwerp-akkoord moet worden gestemd) een onderzoek naar de staat van de boedel in te stellen en een beredeneerd verslag van hun bevinden uit te brengen. Dit verzoek is mede gerechtvaardigd nu cliënten op (gedetailleerde) verslaglegging ex art. 217 Fv. hadden gerekend, doch waaraan de bewindvoerder (helaas) niet heeft voldaan.

Ik vertrouw erop U naar behoren te hebben ingelicht en vraag U dringend om z.s.m. te beslissen n.a.v. de door mijn cliënten gedane verzoeken.

Bij voorbaat dank.

Met verschuldigde hoogachting,
Uw dw.

G. de Hoogd

cc. Van Eps Kunneman Van Doorne (kantoren Curacao en Aruba)
HBN Law
Alle schuldeisers van TDSRE en TDSGC (via enkele dagbladen)

In november

Nog 19 getuigen worden verhoord in zaak 'Country Garden'

KRALENDIJK — Er worden drie dagen en indien noodzakelijk een vierde dag in november uitgetrokken voor de behandeling van de rechtszaak tegen de vijf verdachten in de dubbele moordzaak in januari van dit jaar. Rechter Irma Lips heeft dat bepaald aan het einde van de behandeling van de regiezitting in de zaak 'Country Garden'. Tot die tijd blijven alle verdachten in voorlopige hechtenis.

In de tussentijd zullen opnieuw negentien personen als getuigen worden gehoord in deze zaak. Dat gebeurt op verzoek van het Openbaar Ministerie dat daartoe tijdens de zitting een lijst presenteerde van de personen die het nog in deze zaak gehoord wil zien door de rechter-commissaris. Daartussen zitten mensen die al eerder verklaringen hebben afgelegd en die onvolledig of tegenstrijdig zijn en personen die nog niet gehoord zijn, maar waarvan het OM het in het belang van de zaak belangrijk vindt om hen op te sporen. Ook de verdachten kunnen opnieuw worden gehoord.

Een belangrijke getuige is, volgens het OM, Gilbert Seraus. Uit het onderzoek tot nu toe kan worden afgeleid dat hij duidelijkheid kan verschaffen over het motief van de moorden. Volgens het OM wijst alles in de richting van drugs als motief voor de moorden. "Verdovende middelen zijn naar voren gebracht als motief. In de



Er worden strenge veiligheidsmaatregelen in verband met de behandeling van de regiezitting in de zaak 'Country Garden'

dossiers komt naar voren dat Gilbert Seraus die avond contact heeft gehad met een of meerdere verdachten. Het is zeer wel mogelijk dat het slachtoffer Scholts ook tijdens die contacten aanwezig was. Seraus is niet op het eiland en kon daarom nog niet door de politie worden onderzocht. Dat gaat binnenkort gebeuren", verzekerde hoofdofficier van justitie Henry Hambeukers de rechter. Ook verdachte Rayan Frans had een aantal specifieke wensen ten aanzien van het onderzoek. Hij wil dat het overzicht van de zendmastgegevens van het telefoonverkeer van de bewuste

avond wordt toegevoegd aan het dossier, bepaalde camerabeelden en ook dat zijn moeder als getuige wordt gehoord. Rechter Lips heeft al deze wensen gehonoreerd. Er waren strenge veiligheidsvoorzorgsmaatregelen genomen in de rechtszaal en in de onmiddellijke omgeving van Fort Oranje. Er was veel politiepersoneel, beveiligingspersoneel van de directie Toezicht en Handhaving, marechaussee en personeel van het Justitieel Instituut Caribisch Nederland op het been. Zelfs een politiehelikopter hield gedurende de zitting

een oogje in het zeil vanuit de lucht. In de zaal zaten de vijf verdachten, zoals het op het eerste gezicht leek, gebroederlijk naast elkaar. Vanwege het grote aantal verdachten is daarvoor een speciale zitbank geplaatst in de rechtszaal. Dat bleek niet zo'n succes te zijn. Onderling blijft een diepgaande wrok te bestaan tussen Egbert Fransisco Alejandro Janga, Felipe Giovanni Roberto Winklaar en Rayan Jovino Damiano Frans, de Papiamentssprekende verdachten enerzijds en Carlos Wanga en Gerson Antonio Cueto Pacheco die Dominicaanse roots hebben.



Foto's: Bonaire Communication Services

De eerste drie verdachten beschuldigen de twee anderen van het niet spreken van de waarheid en dat zij daarvoor ten onrechte vastzitten. Het dreigde volledig uit te hand te lopen toen verdachte Winklaar aanstalten maakte om Cueto Pacheco aan te vallen. Door tussenkomst van het beveiligingspersoneel kon dit worden voorkomen. Hij is door de rechter uit de zaal verwijderd. Alle vijf verdachten worden beschuldigd van het samen plegen van moord op zowel Lourens als Scholts. Winklaar en Frans worden bovendien beschuldigd van het samen in bezit hebben van

een geweer dat gebruikt is om de twee slachtoffers te liquideren. Inmiddels is een zeer omvangrijk dossier opgebouwd dat uit vele documenten bestaat. Er komen er nog meer bij, zo blijkt uit de zitting van gisteren. Het onderzoek loopt nog steeds en er zullen nog meer documenten worden toegevoegd, die nog ontbreken. Hambeukers in een toelichting: "Een deel van het onderzoek is al klaar, maar zit niet in het proces-verbaal. Een aantal personen moet nog worden gehoord. Daartoe horen ook personen die al eerder zijn verhoord, maar die opnieuw gehoord zullen worden, omdat zij over belangrijke informatie beschikken." Dat ontklokte advocaat Gonet de opmerking, dat hij nu al een pick-up nodig had om al het materiaal te vervoeren. Het verzoek van de advocaten van Egbert Fransisco Alejandro Janga, Felipe Giovanni Roberto Winklaar en Rayan Jovino Damiano Frans om de voorlopige hechtenis van hun cliënten te schorsen hangende het onderzoek vanwege persoonlijk belang, werd door de rechter afgewezen. Zij overwoog daarbij dat de ernst van zaak en het belang van het onderzoek zich daartegen verzetten.

Vergunning voor 4e telecom-provider

PHILIPSBURG — Sintmaartens vierde telecommunicatie-concessie is officieel verleend aan Elwaldo Arrindell, die de licentie al kreeg op 28 augustus 2012, van toenmalig minister van Telecommunicatie Romeo Pantophlet (NA), na zijn verzoek in 1997.

Met deze concessie kan hij beginnen, een ietwat zorgelijke ontwikkeling voor de gevestigde lokale providers TelCell en United Telecommunications Services (UTS). Hoewel Arrindell, eigenaar van een lokaal televisiestation, niet bereikbaar was voor commentaar, liet hij *The Daily Herald* vorig jaar weten dat hij hoopte aan

eind van dat jaar een nieuw bedrijf voor mobiele telefonie op te richten. Het is niet duidelijk of Arrindell een eigen bedrijf wil starten of wil samenwerken met een groot buitenlands bedrijf als Orange, Digicell of Lime. Tot nu toe waren er drie vergunningen op de markt: TelCell, UTS en Corporate Innovations. Er bestaat

geen moratorium, hoewel de markt nu al als krap wordt beschreven. UTS Eastern Caribbean-ceo Glen Carty was enigszins verbaasd over de ontwikkeling en stelt dat St. Maarten te klein is voor drie of vier providers. Hij zegt dat de inkomsten zijn gedaald door de wereldwijde trend om data te gebruiken in plaats van te bellen, terwijl de kosten zijn gebleven. Dit omdat er kostbare infrastructuur updates nodig zijn om de concurrentie de baas te blijven. Hij stelt dat de markt niet groeit en dat

de bedrijven dus min of meer in dezelfde vijver vissen. Ook TelEm Group-ceo Brian Mingo is teleurgesteld over het besluit. Op zich is er niets tegen concurrentie, zegt hij, maar aangezien de markt krap is, is hij bang dat bedrijven in de overlevingsmodus gaan en gekke dingen gaan doen als prijzenoorlogen en misleidende advertenties. De vergunning is verleend door Bureau Telecommunicatie en Post St. Maarten, na een diepgaand onderzoek. Voorgaande rapporten en een analyse van de telecom-

municatiemarkt, uitgevoerd door de overheid hebben aangegeven dat drie providers voldoende zijn voor St. Maarten, waarbij een van de drie het moeilijk zal hebben. Arrindell stelde eerder dat hij denkt dat meer concurrentie op de markt de consumenten ten goede komt, vanwege dan te verwachten prijsdalingen en betere service. Hij zei toen dat als hij een vergunning zou krijgen hij lokaal personeel zou inhuren. Hij heeft meer dan dertig jaar ervaring in de televisiebranche.

Eilandsraad stemt in met onderzoekscommissie BIA

Vervolg van pagina 1

UPB-fractievoorzitter Jeffrey Levenstone verwijt de oppositie van het op ouderwetse manier bedrijven van partijpolitiek. Oude koeien werden weer uit de sloot gehaald, aldus Levenstone. Hij heeft twijfels bij de motieven van de RvC. Ook het ontslag van de RvC is volgens Levenstone politiek ingegeven. "De RvC moet weten dat men in een politiek gevoelige omgeving opereert. Wanneer je vraagt om de luchthavenbelasting te verhogen, kun je van het BC Burney el verwachten dat men vraagt hoe dat in verhouding staat met de infrastructuur. Als je dan ontslag neemt dan is het een politiek ingegeven actie, vooral omdat het ontslag op het moment komt,

net voor de komst van een belangrijke delegatie bestaande uit KLM en andere luchtvaartautoriteiten, om de plannen te bespreken om van de luchthaven een hub voor de regio te maken". Over de positie van de directeur Les Laplace onthoudt de fractieleider zich van commentaar. "De persoon die op die functie zit is niet belangrijk, als hij maar expertise bezit. Ik ga niet in discussie over Laplace. De RvC moet daarover beslissen. Ik heb daar geen zicht op", aldus Levenstone. Voor wat betreft de geruchten dat het BC Burney el Hage bij BIA wil benoemen zegt Levenstone: "Ik heb die besprekingen niet met El Hage gevoerd. Laten wij ons inzetten voor Bonaire en daarna de beste persoon op die plek benoemen."

WIB-medewerkers helpen bij schoonmaak Zoo



PHILIPSBURG — Medewerkers van de Windward Islands Bank (WIB), familieleden en vrienden hebben afgelopen zaterdag vrijwillig meegeholpen bij de schoonmaak en het opknappen van de St. Maarten Zoo. Vanaf zeven uur 's ochtends werden takken gesnoeid, dood hout en bladeren van het terrein geharkt en geveegd en in drie grote containers gedeponeerd. Een tweede clean-up staat gepland voor 23 augustus, van 07.00 tot 13.00 uur. Geïnteresseerde vrijwilligers zijn van harte welkom.

Nog geen duidelijkheid in carwash-moord

PHILIPSBURG — Het politieonderzoek naar de moord, afgelopen zondag, op carwash-eigenaar Francis Mongen is nog in volle gang. Mongen zou eind veertig, begin vijftig zijn en oorspronkelijk uit Curaçao komen.

Hij zou in een bar zijn geweest, waarvan hij ook eigenaar is, tegenover de carwash, waar hij een feest bijgewoonde. De bar is naast zijn huis. Toen Mongen de bar verliet om naar huis te gaan, werd hij bij het binnengaan van zijn tuin ver-

rast door de schutter(s). Er is nog niemand gearresteerd en de politie weet nog niet wie de dader is en of het er een of meer zijn. Getuigen zeggen dat er veel schoten werden gelost, maar dit is niet officieel bevestigd. Politiewoordvoerder Ricardo Henson zegt dat het onderzoek nog loopt en dat het geen snel proces is. "De technische recherche doet onderzoek en rechercheurs ondervragen getuigen, om erachter te komen wat er precies is gebeurd en waarom", aldus Henson.

Gendarmerie onderzoekt valse dollars in omloop

MARIGOT — De gendarmerie onderzoekt momenteel of er mogelijk een uitgebreider netwerk zit achter de circulatie van valse VS-dollarbiljetten, nadat een klant van een winkelier te horen kreeg dat vijf van zijn biljetten van 20 dollar vals waren, aldus een bericht van *Le Pélican*.

De winkelier in kwestie had een apparaat gebruikt om de echtheid van bankbiljetten te controleren, en ontdekte dat het snijvlak van het biljet anders was. Het papier was dikker en zachter dan van een echt dollarbiljet. De verkoper merkte ook op dat dit de derde keer was dat er geïrriteerd werd met valse dollarbiljetten te betalen, eraan toevoegend dat hij al 250 dollar schade had geleden. Valse bankbiljetten in omloop brengen wordt beschouwd

als een schending van het vertrouwen van het publiek (bankbiljetten en munten, euro's of buitenlandse valuta) en is strafbaar volgens de Franse wet met tien jaar gevangenisstraf en een boete van 150.000 euro (360.000 gulden). Dit kan oplopen tot dertig jaar cel en een boete van 450.000 euro als de fraude wordt gepleegd door een criminele organisatie. Dezelfde straf kan opgelegd worden voor het fabriceren van vals geld. Commandant Paul Betaille zegt dat het noodzakelijk is dat winkeliers de klacht melden en de valse biljetten overhandigen aan de gendarmerie, zodat deze naar een gespecialiseerd onderzoeksbureau in Frankrijk kunnen worden gestuurd. De politie van de Nederlandse kant gaf gisteren aan dat hier recent geen meldingen van valse dollarbiljetten zijn geweest

Advertenties Curaçao

Orionweg 5A
 achter Burger King

De fijnste kwaliteit bekledingsstoffen!!

Open Maandag van 2.00 – 6.00 Pm
 Dinsdag/m Vrijdag 9.00 – 12.00 en 2.00 – 6.00, Zat. 10.00 – 12.00/2.00 – 5.00
 Ma.Ochtend gesloten tel461-5166

Fokkerweg 56A, Tel 461-3163
 Habri di djalan: 4jalierne di 9:00-1 pm, 2pm-6:30pm

**Just Arrived WIDE Shoes SUPER Comfort
Softspots Till size 11W**

Absorb Harmful Impact
 when walking or standing
Relieve Discomfort
 from standing on hard surfaces
Protect your body from harmful shock. Walk more with greater ease.

High Quality
 And Style
 @Prestige Perfumery.

FOR SALE

Sea Ray Sundance 2003

- 2 Cummins Diesel
- Very good condition
- Size 42 ft

Usd. 225.000,00
 Call: 5103900 ONLY SERIOUS BUYERS

For Rent

Spacious Tropical Villa

Julianadorp
Contact: Serge Poli tel: +5999-510-4418
E-Mail: serge@newwindsrealty.com

Vliegtuigje zakt door landingsgestel



Foto: Shutterstock

RIJEN — Een vliegtuigje uit de jaren veertig is vanmiddag op vliegbasis Gilze-Rijen door zijn linker landingsgestel gezakt. De tweekoppige bemanning bleef ongedeerd. Dat meldde het ministerie van Defensie. Het toestel, een historische Fokker S-11, is eigendom van de Stichting Koninklijke Luchtmacht Historische Vlucht. Het werd ooit gebruikt als lesvliegtuig. Tegenwoordig wordt er voor de lol mee gevlogen, onder meer op airshows. De vliegbasis was een klein halfuur gesloten voor al het vliegverkeer. De oorzaak van het ongeval wordt onderzocht.

Dirigent Frans Brüggen (79) overleden

AMSTERDAM — Dirigent Frans Brüggen is vandaag thuis in Amsterdam op 79-jarige leeftijd overleden. Dat heeft het Orkest van de Achttiende Eeuw laten weten. Brüggen was al geruime tijd ziek. Brüggen was in 1981 de oprichter van het Orkest van de Achttiende Eeuw, dat bestaat uit 55 leden uit meer dan 20 verschillende landen.

De muzikanten zijn gespecialiseerd in muziek uit de 18e en vroege 19e eeuw en spelen veelal op authentieke instrumenten of kopieën daarvan. Met het orkest speelde Brüggen werken van onder anderen Mozart, Beethoven, Schubert, Mendelssohn en Chopin. Brüggen heeft ook als gastdirigent opgetreden bij diverse andere orkesten, waaronder het Koninklijk Concertgebouworkest en het Radio Kamer Orkest. Hij was ook fluitist, blokfluitist en musicus. In die hoedanigheid hield hij zich vooral bezig met barokmuziek. In de jaren zestig en zeventig groeide hij uit tot een van de belangrijkste blokfluitisten ter wereld. Hij speelde

een grote rol bij de ontwikkeling van blokfluitmuziek door componisten hedendaagse muziek te laten schrijven voor het instrument. Hij probeerde de blokfluit te ontdoen van het imago van 'kinderinstrument'. Als docent heeft hij veel toon- aangevende blokfluitisten uit binnen- en buitenland opgeleid en hij verzamelde ook oude blokfluiten. Brüggen, geboren op 30 oktober 1934 in Amsterdam, studeerde dwarsfluit en blokfluit aan het hoofdstedelijke conservatorium en muziekwetenschappen aan de Universiteit van Amsterdam. Op 21-jarige leeftijd werd hij al aangesteld als docent aan het Koninklijk Conservatorium van Den

Haag. Later gaf hij ook les aan de Harvard University en de University of Berkeley in de Verenigde Staten. In 1967 richtte hij het Brüggen-consort op, dat zich toellegde op het spelen van oude muziek. Begin jaren zeventig vormde hij met twee andere muzikanten het blokfluitensemble Sour Cream. De dirigent is enkele malen onderscheiden, onder meer met een muziekprijs van Unesco in 1997 en de Edison Klassiek Oeuvreprijs in 2012, voor zijn buitengewone verdiensten voor de Nederlandse muziek. Radio 4 heeft zijn programmering vandaag aangepast in verband met het overlijden van de dirigent. Op de radiozender voor klassieke muziek is de hele avond door hem gespeelde en gedirigeerde muziek te horen. De NTR herhaalt zondagmiddag op Nederland 2 een documentaire over het Orkest van de Achttiende Eeuw.

F-16's onderscheppen privéjet

DEN HAAG — Twee F-16's hebben gisteravond een klein passagierstoestel onderschept dat geen radio-contact had met de luchtverkeersleiding.

De Learjet vloog op dat moment boven het IJsselmeer, zo maakte het ministerie van Defensie bekend. Het privétoestel was op weg van Griekenland naar de

Ierse stad Belfast. Na de onderschepping herstelde de Learjet op aanwijzingen van de F-16-piloten het radio-contact. De jachtvliegtuigen keerden daarna terug naar vliegbasis Leeuwarden.

Duitse kunstenaars wisselden vlaggen New York



Foto: Shutterstock

Inmiddels wappert de originele Amerikaanse vlag weer boven de brug.

NEW YORK — Het mysterie van de twee witte vlaggen op de beroemde Brooklyn Bridge in New York lijkt opgelost. Twee Duitse kunstenaars uit Berlijn hebben aangegeven dat ze verantwoordelijk waren voor de stunt, meldden diverse Amerikaanse media vandaag.

In juli wapperden bovenop de brug opeens twee witte vlaggen in plaats van normaal de twee Amerikaanse. Op sociale media werd de raadselachtige vlagverwis-

seling een hype. De politie tastte lange tijd in het duister wie die vlaggen daar had gehangen en waarom. De kunstenaars heten Mirscha Leinkauf en Matthias

Wermke en zijn afkomstig uit Berlijn. De witte vlaggen, waarop ze witte 'stars and strips' hadden gestikt, waren 'geen terreurdaad', maar een viering van 'de schoonheid van de openbare ruimte', verklaart het duo. Ook zijn de witte vlaggen een eerbetoon aan de ingenieur die de brug bedacht; John Roebling overleed in 1869 op 22 juli,

Ministerie schorst ambtenaar om ISIS-tweet

DEN HAAG — Yasmina Haifi, de ambtenaar die twitterde: "ISIS heeft niets met islam te maken.. is vooropgezet plan van zionisten die bewust islam willen zwart maken", is met onmiddellijke ingang geschorst. Dat is vandaag besloten na overleg op het ministerie van Veiligheid en Justitie.

Het ministerie en Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) nemen 'volstrekt afstand' van de uitlatingen die de betrokken ambtenaar later verwijderde. "Realiseer mij de politieke gevoeligheid in relatie tot mijn werk. Dit was nimmer mijn bedoeling", twitterde ze vandaag nadat ze de gewraakte tweet had verwijderd.

Haifi werkt bij het Nationaal Cyber Security Center. "Omdat haar uitlatingen rechtstreeks betrekking hebben op het werk van de NCTV, vormt dat aanleiding om haar detachering van werk-

zaamheden bij NCSC/NCTV met onmiddellijke ingang te beëindigen", zo luidt de toelichting. Er volgt nog een gesprek om te bezien welke maatregelen verder moeten worden genomen. In de Tweede Kamer vroegen Joram van Klaveren en Louis Bontes, PVV en CDA al om maatregelen aan ministers Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) en Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken). Van Klaveren en Bontes vinden 'dat een persoon die zulke denkbeelden uitdraagt en werkt als projectleider van het Nationaal Cyber Security Center, en dus ook met

staatsgeheimen, een gevaar voor de staatsveiligheid kan zijn'. Het CDA vroeg zich af wat het overheidsbeleid is 'met betrekking tot ambtenaren die de terreurorganisatie IS steunen, hun daden bagatelliseren of anderen de schuld geven'. Gestoord, ontslaan, aldus PVV-leider Geert Wilders die wilde weten of Opstelten bereid is 'deze ambtenaar per direct te ontslaan en ervoor te zorgen dat zij nooit meer in dienst mag worden genomen bij de overheid'.

Yasmina Haifi neemt haar woorden niet terug. Voor *Radio1* zei ze vandaag dat de vrijheid van meningsuiting kennelijk maar voor bepaalde groepen telt. "Ik heb de vrijheid genomen me te uiten en kennelijk moet ik daar voor boeten. Ik zou niet

weten waarom ik er afstand van zou moeten nemen. Dit is wat ik vind."

Op de radio zei ze: "Kennelijk mogen bepaalde zaken niet worden gezegd. Ik heb geen mening gegeven. Ik heb dat over het zionisme niet zelf verzonnen maar er talloze artikelen over gelezen." Met de tweet wilde Haifi zeggen 'dat ISIS eigenlijk onmogelijk een islamitische organisatie kan zijn, vanwege de daden die ze plegen'. Verder zei ze dat ze niet had kunnen vermoeden dat haar tweet 'zo'n storm van reacties' zou ontketen. "En dan vooral negatieve reacties. We leven in een vrij, democratisch land waar de vrijheid van meningsuiting hoog in het vaandel staat. Ik loop niet weg voor mijn eigen mening, waar ik ook werk."

Ontploffing autobom Bagdad



Foto: AFP

BAGDAD — Door de explosie van een autobom in een voornamelijk sjiitische wijk van Bagdad zijn vandaag zeker 10 doden en 21 gewonden gevallen. Dit is van de politie van de Iraakse hoofdstad vernomen. In Irak woedt een sektarische strijd tussen soennieten en sjiieten. De sjiitische premier Nuri al-Maliki, die de soennieten jarenlang tegen de haren in heeft gestreken, weigert al dagen het veld te ruimen voor de door de president aangewezen nieuwe premier. De geestelijk leider van het sjiitische Iran, ayatollah Ali Khamenei, sprak zich vandaag openlijk uit voor het vertrek van Maliki.

Werkstraf geëist voor 'neger-mail'

ARNHEM — Een 29-jarige Arnhemmer moet als het aan het Openbaar Ministerie ligt een werkstraf van veertig uur krijgen voor het versturen van een discriminerend mailtje over een sollicitant. De man schreef aan zijn baas '...heb nog even gekeken, is niks. Ten eerste een donkergekleurde (neger)...'.

De mail kwam per ongeluk bij de sollicitant terecht. Die deed aangifte van discriminatie. De kwestie, die zich in november vorig jaar afspeelde, veroorzaakte veel ophef. De Arnhemse zaak in elektronica en ook de 29-jarige schrijver van de mail ontvingen

bedreigingen. Een dreiger uit Hoorn is ondertussen veroordeeld tot een werkstraf van twintig uur. Volgens het OM is er sprake van 'discriminatoire uitsluiting', aangezien de sollicitant niet is uitgenodigd voor een gesprek. Volgens de officier van justitie was

zijn huidskleur daar de reden van. Het elektronicabedrijf en de verdachte zeiden al meteen nadat de zaak in de openbaarheid kwam, dat de sollicitant onvoldoende computerkennis had voor de functie. De opmerking over 'een neger' was een interne grap. Het OM heeft er rekening mee gehouden dat de Arnhemmer geen strafblad heeft en dat het bedrijf zeer negatief in de publiciteit is gekomen. De rechtbank doet op 27 augustus uitspraak.

Meer verstekelingen in trucks naar Engeland

VLAARDINGEN — Nederlandse transportbedrijven doen de laatste maanden vaker melding over verstekelingen die met vrachtwagens naar Engeland proberen te komen. Verladersorganisatie EVO heeft tientallen meldingen binnengekregen.

Ook vandaag was het weer raak toen vier mannen werden aangehouden. Zij hadden zich verstopt in een vrachtwagen die vanuit Vlaardingen per veerboot naar Engeland zou vertrekken. De Nederlandse bedrijven worden niet alleen in Nederland met het probleem geconfronteerd, maar ook in België en Noord-Frankrijk. Oorzaak is mogelijk het toe-

genomen aantal vluchtelingen. Volgens de organisatie gaat het niet alleen om een humanitair probleem, maar leidt het ook tot moeilijkheden voor de transportbedrijven. "Als de Britse douane deze vluchtelingen in de vrachtwagen vindt, levert dat een boete van soms duizenden euro's op. Ook wordt de lading vaak afgekeurd, omdat

de vluchtelingen al een dag in de vrachtwagen zitten. Dit resulteert in schadeposten van enkele tonnen", aldus een woordvoerder. De truck in Vlaardingen zou de oversteek maken naar Felixstowe in Engeland, aldus de politie. Een controlelond van de Koninklijke Marechaussee ontdekte het viertal op het haventerrein bij de Vulcaanweg. Ze komen vermoedelijk uit Albanië en zijn 21 tot 31 jaar oud. De zeehavenpolitie hield de verstekelingen aan. Onderzocht wordt waar ze zijn ingestapt.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Fan ving al ruim 7500 honkballen



Foto: Shutterstock

De Amerikaanse honkbalfan Zach Hample heeft een bijzondere collectie. In zijn appartement in Manhattan liggen welgeteld 7537 honkballen. En die heeft hij allemaal tijdens wedstrijden gevangen. In de Verenigde Staten ben je de held van de dag als je tijdens een wedstrijd de bal vangt na een homerun. Het overkwam de 36-jarige Hample dus al ruim 7500 keer. Zijn geheim? Op het juiste moment op de juiste plaats staan. Al worden de ballen niet

altijd zijn kant opgeslagen, schrijft *Mirror*. “Ik was niet goed genoeg voor de Major League Baseball”, zegt Hample. “Maar in het vangen van een bal ben ik beter dan 99,9 procent van de mensen in het stadion. Dus als de bal geslagen wordt, weet ik ongeveer waar hij gaat vallen.”

Niet zelden betekent het dat Hample struikelend over andere toeschouwers door het stadion rent. Maar de bal vangt hij bijna altijd. In ieder geval al 7537 keer.

Zweed klaagt bij politie over dure prostituee

Een potje seks met twee prostituees is een 55-jarige Zweedse man duur komen te staan. Niet alleen werd hij naar eigen zeggen door de vrouwen afgezet, maar toen hij zich bij de politie beklagde over de ‘absurde’ prijzen van de dames van lichte zeden, kreeg hij daar bovenop nog een flinke bekeuring.

Man komt belofte na en deelt miljoenen

Je zou maar een vriend als Willie Sibbald hebben. Rab Layden is zo’n geluksvogel. Zijn maatje won bijna 9 miljoen euro in de Lotto en Rab krijgt nu de helft. Omdat ze dat ooit zo hadden afgesproken. De twee zijn zeventien jaar vrienden en spelen al jaren samen Lotto. Ze kochten elke keer twee loten en spraken af dat ze ieder gewonnen bedrag door tweeën zouden delen. En zo geschiedde. Tijdens de lunches op het werk werd al vaak over de loterij gesproken. “Maar natuurlijk hadden we nooit de illusie dat we zouden winnen”, vertelt Willie (48) aan *Daily Mail*. De twee hebben inmiddels hun ontslag ingediend en zijn van plan een aantal van hun dromen te verwezenlijken. Zo willen ze elke uitwedstrijd van de Schotse nationale ploeg gaan bezoeken en Willie denkt erover om een Rolls Royce te kopen. Maar dan moet hij nog wel eerst zijn rijbewijs halen.

De man belde de politie met het verhaal dat hij ‘bestolen’ was. Toen de agenten op de plaats delict arriveerden, kwam de aap al snel uit de mouw. De man bleek omgerekend 780 gulden per prostituee te hebben afgetikt voor een uurtje plezier, zo schrijft de Zweedse krant *Expressen*. Maar aangezien het ‘kopen’ van seks in Zweden bij wet verboden is, hangt de man nu ook nog een boete van bijna 6500 gulden boven het hoofd. Hoewel de hoerenloper op de hoogte was van de wetgeving, was zijn dadendrang blijkbaar toch groter. “Ik ben een man en heb mijn behoeften”, zou hij tegen de politie hebben gezegd.

Inlegkruisje van Renault valt verkeerd

Renault heeft in België een flinke uitglijder gemaakt met nieuwe reclamespotjes. Na drie dagen moest het bedrijf een aantal video’s weer intrekken omdat er massaal negatief op werd gereageerd. Seksistisch, was een veelgehoorde reactie. In het eerste filmpje is te zien hoe een vrouw haar telefoonnummer op een inlegkruisje schrijft en dat onder de ruitenwissers van haar verkeerd geparkeerde Renault Twingo, die op een grasveldje staat, schuift. In een ander filmpje werd gemeld dat vrouwen bij een testrit gratis lippenstift kregen. En de derde reclame ging over de optie om binnen twee dagen de kleur van de Twingo te veranderen. Dat

Mensen

Geslaagde reünie Marnix College



De reünie van onderbouwklas 5c uit het schooljaar 1973-1974 van het Marnix College, die onlangs in La Bahia werd gehouden, was een groot succes. Na het plaatsen van een foto van destijds van deze klas op Facebook ontstond het idee om, na veertig jaar, bij elkaar te komen. Aanwezig waren uiteindelijk Ellen Baromeo Virginie, Rinelma Mujica, Ruthmila Rafael, Monique Baank, Chantall de Windt, Robert Joubert, Gavin Fidange, Henny Rojer, Derry Liefong, Robby Dítmer, Giovanni Atalita en Yvette Karsters.

Drugskoerier draait door en verradt zichzelf

Het werd een 39-jarige Ierse drugskoerier deze week allemaal wat te veel toen hij met een flinke hoeveelheid cocaïne in een hotel in de Spaanse stad Valencia zat. In een moment van verstandsverbijstering gooide hij een van de koffers met drugs uit zijn hotelraam. Toen hotelmedewerkers dit zagen, schakelden ze de politie in en werd de man gearresteerd. Het leek wel alsof de man graag gepakt wilde worden, want de gearriveerde politie trof hem gelijk in de lobby aan. Hij stond daar te wacht

ten op een reservesleutel, want hij had zichzelf buitengesloten toen hij zijn koffer terug kwam halen. In zijn hand had hij een tweede koffer. Toen de politie de Ier aan wilde houden, reageerde hij nogal agressief, maar volgens omstanders konden de agenten hem zonder moeite inrekenen. Volgens de Spaanse krant *El Pais* had de man, die nog niet eerder in aanraking met politie is geweest, in totaal 55 kilo cocaïne bij zich. De politie onderzocht ook

nog de kamer van de man en daar troffen ze een grote bende aan. Zo had hij het rooster voor de airco kapotgemaakt, net als het plafond van de badkamer. De agenten denken dat hij dit heeft gedaan in een poging om de drugs te verstoppen.



Ook iets leuks voor de Mensen pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. “Mensen”

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Tina's groove

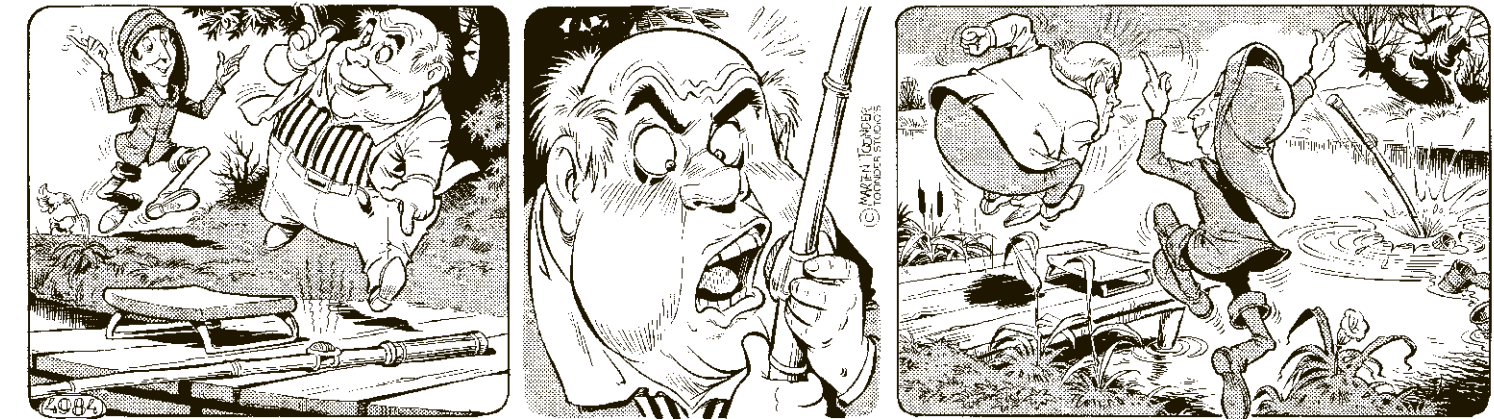
By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Alexander’s geknutsel met aan elkaar gebonden blikjes had indruk op de heer Daalder gemaakt. “Weggootanks,” sprak hij. “Dat is het, jongen! Daarmee komt er een lekkere omzet op m’n werven. We kunnen overstappen op een standaardprogramma. Daar kan mijn rederij een oliecrisis mee overleven. Maar wat doen we met de watervervuiling als we zo’n ding laten zinken nadat hij is gebruikt? Daar is het publiek gevoelig voor, weet je. Wacht even, m’n telefoon gaat.” Hij liet de jongeman met dat probleem zitten en greep zijn ingebouwde spreektoestel. “Wat is er?!” riep hij gestoord. “...Waar ik zit? Aan de

Brakke Sloot. Waar gaat het over? De computer heeft een fout in de boekhouding gemaakt van een paar duizend florijnen? Stoor me niet met dergelijke beuzelarij! STOOR ME NIET!!!!” Met die woorden wierp hij het apparaat driftig in de stroom. “Dat is nu al de tweede,” zei Alexander spijtig. “Zonde, ik vind het best leuke apparaatjes, zeg. Maar dat van die vervuiling en zo is niet moeilijk. Je sluit die bootjes een beetje goed af voor je ze laat zinken. En als ze dan na een jaartje doorroesten en er komt een olieveldje van, weet niemand meer precies wie dat heeft gemaakt. Zo werken die atoomafval-jongens toch ook?”

Euro

Winsten

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen waren vanmiddag positief gestemd. Beleggers stapten weer in de markt na de verliesbeurt van een dag eerder.

De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,2 procent hoger op 394,91 punten. De MidKap zakte 0,1 procent tot 582,76 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt gingen tot 1,1 procent vooruit.

Een onverwachte daling van de industriële productie in de eurozone had weinig invloed op de beurskoersen. De productie nam in juni met 0,3 procent af, terwijl economen een stijging met 0,4 procent hadden voorzien.

De sterkste stijgers in de AEX waren supermarktbedrijf Ahold en het financiële concern ING met winsten tot 1,7 procent.

In de MidKap stond de producent van biochemicaliën en voedingsingrediënten Corbion onderaan met een min van 5,4 procent.

De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,1 procent tot 97,31 dollar. Brentolie werd 0,3 procent duurder en kostte 103,33 dollar per vat. De euro was 1,3386 dollar waard, tegen 1,3360 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren.

Vandaag was de euro op Curaçao 2,4274 gulden waard, tegen 2,4249 gulden gisteren.

Tokio

Hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio eindigde vandaag met een kleine winst. Beleggers lieten zich niet van de wijs brengen door een flinke krimp van de Japanse economie. De Nikkei sloot 0,4 procent hoger op 15.213,63 punten.

De Japanse economie kromp vorig kwartaal met 6,8 procent op jaarbasis. Dat is de sterkste krimp sinds het voorjaar van 2011, toen Japan kampte met de gevolgen van de verwoestende aardbeving en tsunami die het land in maart dat jaar troffen. De hogere btw die in april werd ingevoerd zette een stevige rem op de consumptie en de investeringen. De sterke krimp kwam niet onverwacht. Economen rekenden in doorsnee op een achteruitgang met 7 procent. Sony behoorde tot de sterkste stijgers met een plus van 2,3 procent.

Elders in het Verre Oosten lieten de belangrijkste beurzen overwegend kleine verliezen zien. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,3 procent en in Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,1 procent lager in de middaghandel. In Seoul steeg de Kospi 1 procent.

Wall Street

Positief

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met winsten aan de handel begonnen. Beleggers trokken zich weinig aan van een tegenvallend cijfer over de Amerikaanse winkelverkoop. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,4 procent hoger op 16.625 punten. De brede S&P 500 steeg 0,5 procent tot 1944 punten. De brede S&P 500 steeg 0,5 procent tot 1944 punten. De brede S&P 500 steeg 0,5 procent omhoog tot 4409 punten.

Een uur voor de openingsbel meldde het Amerikaanse ministerie van Handel dat de detailhandelsverkoop in de Verenigde Staten in juli zijn gestabiliseerd op het niveau van de voorgaande maand. Economen rekenden op een kleine groei. Volgens het ministerie was er minder belangstelling voor nieuwe auto's en hielden meer Amerikanen de hand op de knip vanwege de geringe loonstijgingen. De Amerikaanse fabrikant van landbouwmachines Deere verlaagde vandaag zijn winst- en omzetverwachting voor het lopende boekjaar. Het aandeel Deere verloor 0,8 procent.

‘Energiebedrijven onduidelijk over tarieven’

DEN HAAG — Energiebedrijven zijn nog altijd te schimmig over de stroomprijzen voor de consument. Per leverancier worden op rekeningen en facturen bijvoorbeeld verschillende termen gehanteerd, waardoor veel consumenten moeite hebben met het vergelijken van tarieven.

Hierdoor blijven veel mensen vaak lang bij dezelfde energieleverancier hangen. Dat stelde de Autoriteit Consument & Markt (ACM) vandaag naar aanleiding van vragen van *Het Financieele Dagblad*. De toezichthouder is momenteel in gesprek met de energiebedrijven en wil op korte termijn met een nieuwe set van regels komen die de energierekeningen en factu-

ren begrijpelijker en eenvoudiger moeten maken. In 2013 is zo'n 13 procent van de energieconsumenten overgestapt naar een andere energieleverancier, maakte ACM eerder al bekend. Dat is meer dan in eerdere jaren. Maar volgens ACM blijkt uit onderzoek dat er meer mensen zouden overstappen wanneer de stroomprijzen duidelijker aangegeven zijn.

Sinds de Nederlandse energiemarkt in 2004 volledig is geliberaliseerd, is 44 procent van de consumenten minstens één keer veranderd van aanbieder. De mededingingswaakhond vindt het belangrijk dat meer consumenten wisselen van energiecontract of energiebedrijf. Consumenten die overstappen, stimuleren bedrijven om te innoveren en te zorgen voor een betere service en concurrerende prijzen, aldus de ACM. Energie-Nederland, belangenbehartiger van vrijwel alle energiebedrijven in Nederland, stelt in een reactie dat er al verschillende verge-

lijkingssites bestaan die consumenten kunnen gebruiken als zij willen overstappen. Energiebedrijven werken er niettemin aan om de transparantie over hun prijzen verder te verbeteren. Sommige onduidelijkheden zijn wel lastig weg te werken, laat een woordvoerder van Energie-Nederland weten. Dat de opbouw van de energietarieven zo complex is komt ook doordat er in Nederland bijvoorbeeld meerdere netbeheerderstarieven bestaan. Ook zijn er verschillende regels die het berekenen van de stroomprijs extra ingewikkeld maken.

Forse krimp Japanse economie door hogere btw



Foto: Shutterstock

Om de overheidsfinanciën te verbeteren gaat de btw naar verwachting in de komende maanden verder omhoog.

TOKIO — De Japanse economie is in het tweede kwartaal gekrompen in het sterkste tempo van de afgelopen drie jaar. De hogere btw die in april werd ingevoerd zette een stevige rem op de consumptie en de investeringen, bleek vandaag uit een eerste schatting van het Japanse statistiekbureau.

De Japanse economie kromp vorig kwartaal met 6,8 procent op jaarbasis. Dat is de sterkste krimp sinds het voorjaar van 2011, toen Japan kampte met de gevolgen van de verwoestende aardbeving en tsunami die het land

in maart dat jaar troffen. De sterke krimp van het afgelopen kwartaal kwam niet onverwacht. Economen rekenden in doorsnee op een achteruitgang met 7 procent en gaan er in het algemeen van uit dat de economie dit

kwartaal weer aantrekt. In het eerste kwartaal van dit jaar werd nog een groei van ruim 6 procent gerealiseerd. Door de hogere btw namen de uitgaven van consumenten met bijna een vijfde af op jaarbasis. De investeringen van bedrijven slonken met bijna 10 procent. Mede door de verhoging van de btw stijgt de inflatie in Japan veel sterker dan de lonen, waardoor de koopkracht afneemt. De hogere inflatie

past evenwel in het beleid van de Japanse regering. Die probeert met agressieve stimuleringsmaatregelen een einde te maken aan de aanhoudende prijsdalingen, die afgelopen jaren een rem zetten op 's werelds op twee na grootste economie. Het ruime stimuleringsbeleid moet de economische groei aanjagen, maar zorgt ook voor een verdere groei van de toch al hoge Japanse staatsschuld.

Eerste Britse loondaling sinds 2009

LONDEN — De lonen in het Verenigd Koninkrijk zijn in het tweede kwartaal voor het eerst sinds 2009 gedaald, terwijl de werkloosheid verder afnam. Dat blijkt uit cijfers die het Britse statistiekbureau vandaag naar buiten bracht.

De lonen namen op jaarbasis met 0,2 procent af en de werkloosheid daalde tot 6,4 procent van de beroepsbevolking. Dat is het laagste niveau sinds het vierde kwartaal van 2008. Het aantal werklozen slonk met 132.000 tot 2,08 miljoen

mensen. Ook het aantal aanvragen voor een ww-uitkering was het laagst sinds eind 2008. De afname van de werkloosheid voldeed aan de verwachtingen van economen. De Bank of England gaf vandaag aan dat de ontwik-

keling van de lonen een belangrijke graadmeter is bij het besluit om de rente in Groot-Brittannië eventueel te verhogen. Als de economie verder normaliseert zal de rente, die al jarenlang op het historisch lage peil van 0,5 procent staat, omhoog gaan, zei centralebankpresident Mark Carney. De tarieven zullen echter slechts zeer geleidelijk worden verhoogd. De centrale bank schaalde zijn verwachting voor de loonontwikkeling in de rest van het jaar terug. Er wordt nu gerekend op een loon-

stijging van 1,25 procent in het vierde kwartaal, waar eerder nog het dubbele percentage werd voorspeld. Volgens de Bank of England wordt de productiecapaciteit in de Britse economie nog altijd niet volledig gebruikt. Het gat tussen de potentiële en de echte productie wordt echter wel kleiner. De bank rekent nu op een economische groei van 3,5 procent in 2014, tegen 3,4 procent bij de vorige raming. De inflatie blijft daarbij naar verwachting tot in 2017 lager dan 2 procent.

Industriële productie eurozone daalt

LUXEMBURG — De industriële productie in de eurozone is in juni met 0,3 procent afgenomen ten opzichte van een maand eerder. Dat liet het Europese statistiekbureau Eurostat vandaag weten. De daling kwam onverwacht.

Economen voorspelden in doorsnee dat de productie met 0,4 procent zou stijgen op maandbasis. Over de maand mei meldde het statistiekbureau op maandbasis nog een plus van 1,1 procent in de eurozone. Volgens Eurostat komt de daling onder meer voort uit een vermindering van de productie van niet-duurzame consumptiegoederen. Ook de energieproductie verminderde. De grootste daling in de eurozone vond plaats in Ierland, waar de productie

met 16,5 procent afnam. Nederland en Litouwen volgden met minnen van 3 procent. In vergelijking met juni vorig jaar bleef de productie in de eurozone stabiel. In de gehele Europese Unie was in juni sprake van een krimp van 0,1 procent op maandbasis, terwijl de productie op jaarbasis met 0,7 procent toenam. ING-econoom Peter Vanden Houte sprak van uiterst teleurstellende resultaten die ver achterbleven bij de ramingen. Vanwege alle geopolitieke spanningen verwacht hij niet dat de groei van de productie binnen afzienbare tijd een vlucht zal nemen. “De tegenvallende cijfers vergroten de druk op de Europese Centrale Bank (ECB) om maatregelen te nemen”, concludeerde hij. “Grote beslissingen zullen echter niet eerder dan in 2015 worden genomen.”

Oekraïense munt gaat verder achteruit

KIEV — De aanhoudende onrust in Oekraïne zet de waarde van de munt van het land steeds verder onder druk. Gisteren zakte de hryvnia tot het laagste niveau ten opzichte van de dollar ooit. De Oekraïense munt was met 0,07 dollar zo'n 3 procent minder waard dan maandag.

Die dag ging er al 4 procent van de hryvnia af, waardoor die nu in totaal al ruim een derde van zijn waarde heeft ingeleverd in 2014. Centralebankpresident Valeria Gontareva zei in het Oekraïense parlement dat de hryvnia in een vrije val zit omdat burgers en bedrijven bang zijn voor een oorlog in het land. Volgens haar hoort

de wisselkoers van de munt op 11,5 tot 12 hryvnia per dollar te liggen, in plaats van ruim 13 zoals nu het geval is. De centrale bank heeft de afgelopen week zo'n 150 miljoen dollar (112 miljoen euro) uitgetrokken om de waarde van de munt met steunaankopen te stutten. Veel ruimte heeft Oekraïne echter niet, aangezien de reserves van het land steeds verder teruglopen. In juli kon het land nog beschikken over 16 miljard dollar aan buitenlandse valuta's. Dat was 1 miljard dollar minder dan een maand eerder.

Kiev wacht nog op de uitkering van het volgende deel van de noodkredieten van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), ter waarde van 1,5 miljard dollar.

Omzet detailhandel valt terug

DEN HAAG — De verkopen in de detailhandel zijn in juni teruggevallen. Ten opzichte van een jaar geleden daalde de omzet met 1,9 procent. Klanten kochten minder en ook de prijzen daalden licht. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

Vooraf de zogenoemde non-foodwinkels zagen de verkopen flink afnemen. De winkels in voedings- en genotmiddelen behielden wel meer omzet dan een jaar eerder. Een groot deel van de terugval in de detailhandel kwam door een minder gunstige samenstelling van de koopdagen. Ondanks de teruggang in juni was de omzet in het tweede kwartaal uiteindelijk nog wel bijna 1 procent hoger dan vorig jaar. Op kwartaalbasis is dat de eerste groei in twee jaar tijd. De omzet van non-foodwinkels was in juni bijna 5 procent lager, vooral doordat consumenten minder

kochten. De voorgaande vijf maanden zat de omzet van deze winkels juist in de lift. De daling kwam door een aanzienlijk omzetverlies bij de kledingwinkels, winkels in woninginrichting, consumentenelektronica en huishoudelijke artikelen. Klanten gaven in deze winkels 4 tot 7 procent minder uit. Drogisterijen boekten nog wel meer omzet dan een jaar eerder. Ook doe-het-zelfzaken hielden de schade beperkt en realiseerden evenveel omzet als in juni vorig jaar, aldus het CBS.

Winkels in voedings- en genotmiddelen hielden in juni de groei van de voorgaande maanden vast. Ondanks een minder gunstige samenstelling van de koopdagen werd ongeveer 1 procent meer omzet behaald. De omzet van de supermarkten en speciaalzaken viel onder andere hoger uit door de pinksteraanpakken. Deze boodschappen werden dit jaar in juni gedaan en vorig jaar al in mei.

Voedselbanken merken nog weinig

HOUTEN — Voedselbanken merken vooralsnog weinig van het bestaande overschot aan groente en fruit bij telers. Dat zei Salomon Querido van Voedselbanken Nederland vandaag.

Hij is bij de overkoepelende organisatie voor de 155 voedselbanken in Nederland verantwoordelijk voor de voedselverwerking. “Misschien dat een enkele voedselbank een lading die bestemd was voor Rusland heeft gekregen. Maar voor ons is het nog niet zichtbaar dat telers met een overschot aan voedsel kampen nu

Rusland zijn grenzen heeft gesloten. Wij hebben een tekort aan voedsel”, stelt Querido. Morgen voeren Voedselbanken Nederland en boeren- en tuindersorganisatie LTO Nederland overleg om overgebleven voedsel aan de hulporganisatie te leveren. LTO wil een deel van de voedselproducten van de markt halen, om de prijzen te stimuleren. In het kader van de voedselveiligheid wordt wel extra zorgvuldig met nieuwe ladingen omgegaan, meldt Querido. “Voedsel kan nu soms dagen aan de Russische grens hebben gestaan.”



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Aug		PREV.	13-Aug		
DOW JONES	16650.54	16662.81	AEX	394.22	395.49		
S&P 500 INDEX	1933.75	1947.27	AEGON NV	5.93	5.98		
NASDAQ	4389.25	4429.39	AHOLD NV	12.67	12.92		
AMAZON.COM INC	319.32	330.12	ACM NOBEL	51.57	51.74		
APPLE INC	95.97	96.87	ALLIANCEBERNSTEIN	294.20	293.95		
BAIDU INC-SP ADR	216.16	217.46	ASML HOLDING NV	68.31	68.10		
BERKSHIRE HATH-B	133.06	133.12	CORIO NV	38.24	38.89		
CTGROUP INC	49.44	48.81	DSM (KONIN)	48.32	48.25		
COCA-COLA CO	39.68	40.04	HAL TRUST	112.50	112.75		
WALT DISNEY CO	87.21	87.78	HEINEKEN NV	51.78	51.99		
3D SYSTEMS CORP	48.69	48.91	ING GROEP NV	9.84	10.00		
EBAY INC	53.43	53.10	ROYAL INTECH NV	0.37	0.40		
FACEBOOK INC-A	72.83	73.92	KPN (KONIN) NV	2.48	2.51		
GENERAL ELECTRIC	25.61	25.88	KONINKLIJKE PHIL	22.33	22.44		
GOOGLE INC-A	572.12	581.61	REED ELSEVIER	16.75	16.77		
HEWLETT-PACKARD	35.12	35.31	ROYAL DUTCH SHA	29.87	29.57		
HOME DEPOT INC	82.92	83.36	TOMTOM	5.40	5.46		
INTEL CORP	33.13	33.54	TOTAL SA	47.80	48.05		
JOHNSON&JOHNSON	106.63	101.99	UNILEVER NV-CVA	30.27	30.45		
LINKEDIN CORP-A	213.38	215.25	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	12-Aug		
MICROSOFT CORP	43.52	43.95	MONEY MARKET	13.0629	13.0629		
PROCTER & GAMBLE	81.42	81.74	US DOLLAR BOND	2.5957	2.5968		
ROYAL DUTCH-ADR	79.94	79.02	GLOBAL GROWTH	2.5707	2.5904		
STARBUCKS CORP	77.82	77.78	US GROWTH	11.7031	11.7634		
TWITTER INC	43.81	44.00	CANADIAN GROWTH	3.3705	3.3917		
WAL-MART STORES	74.22	73.87	FUNDS	PREV.	12-Aug		
WHOLE FOODS MKT	38.40	38.10	BGF CONT EUR FLEX	21.84	21.81		
ETFs	PREV.	13-Aug	BGF EMKT BOND	15.37	15.39		
ALERIAN MLP - AMLP	18.60	18.69	BGF FIX INC BGL OP	13.14	13.14		
ISH GBL HY BD - GHY	53.13	53.35	BGF GBL ALLOCATION	50.26	50.30		
ISH IBXX HY BD - HYG	93.41	93.55	BGF USD CORE BOND	16.88	16.87		
ISH SELECT DIV - DIVY	73.82	74.32	TEMPLETON GBL BND	24.26	24.29		
ISH MSCI EMKT - EEM	44.32	44.54	TEMPLETON ASIAN SM	40.57	40.79		
ISH MSCI PAC - EPP	50.14	50.51	CURRENCIES	PREV.	12-Aug		
ISH RUSSELL - IWV	115.36	116.20	YENUSD	102.260	102.470		
ISH S&P 500 - SPY	104.08	104.99	EURUSD	1.337	1.337		
ISH EUROPE - IEV	45.69	45.96	CANUSD	1.093	1.093		
POWERSH-QQQ	95.42	96.33	GBPUUSD	1.681	1.669		
POWERSHARES DB C	25.16	25.08	COMMODITIES	PREV.	13-Aug		
SPDR S&P INT DIV-DWV	49.21	49.41	Oil WTI	97.37	96.85		
SPDR S&P MID 400	251.16	253.46	GOLD	1309.45	1312.45		
SPDR S&P 600 SNA	100.59	101.20	SILVER	19.92	19.81		
VANGUARD REIT - VNQ	75.27	76.32	WHEAT	585.50	548.75		
WSDQMR JAP HQ-EQJ	49.05	49.60	GBPUUSD	1.681	1.669		

Filmster Lauren Bacall (89) dood

NEW YORK — De Amerikaanse filmster Lauren Bacall (89) is overleden. De actrice, die in Humphrey Bogart de liefde van haar leven vond, speelde in talloze Hollywood-klassiekers. Haar overlijden werd gisteren door de erfgenamen van de Bogart-familie bekendgemaakt op Twitter.

Bacall speelde naast Bogart in *To Have and Have Not* (1944). Ze werd verliefd en trouwde met de 25 jaar oudere acteur. Niet alleen kregen ze twee kinderen, maar ook speelden ze samen in *The Big Sleep* (1946), *Dark Passage* (1947) en *Key Largo* (1948). Het tweetal was samen totdat Bogart in 1957 aan kanker overleed. “Met groot verdriet en met grootse dankbaarheid voor haar prachtige leven bevestigen wij het heengaan van Lauren Bacall”, luidt een verklaring.



Foto: AFP

Lauren Bacall en Humphrey Bogart.

De filmster, die bekend stond om haar rokerige stemgeluid en zwoele oogopslag, ontving voor de films *Applause* en *Woman of the Year* een Tony Award. Ook vertolkte ze een van de twaalf hoofdrollen in de Agatha Christie-verfilming *Murder on the Orient Ex-*

press (1974) en speelde ze in *The Shootist* (1976), de laatste film van westernacteur John Wayne. In 2009 werd de actrice onderscheiden met een ere-Oscar ‘als erkenning voor haar centrale plaats in het Gouden Tijdperk van de speelfilm’.

Geen strafzaken in Almere

UTRECHT — Bij de rechtbank in Almere zijn vanaf september geen straf- en familiezaken meer. Reden is dat er vanaf die datum geen parketpolitie meer in het gebouw is. De rechtbank Midden-Nederland, waar Almere onder valt, vindt het houden van straf- en familiezaken zonder parketpolitie te onveilig.

De parketpolitie valt onder de Nationale Politie. Die heeft onlangs besloten dat er geen structurele politie-capaciteit meer wordt vrijgemaakt voor de rechtbank Almere. In alle andere gerechtshoeven in Nederland is wel parketpolitie aanwezig. Bij straf- en familiezaken kunnen de emoties onder de

betrokkenen wel eens hoog oplopen. De rechtbank vreest bovendien dat bijvoorbeeld getuigen en slachtoffers niet meer vrijuit durven te spreken als er geen politie in het gebouw is. “Partijen moeten onbevangen het woord kunnen nemen”, aldus de rechtbank. “Zonder politie is dat vanuit veiligheids oogpunt niet verantwoord.”

Burgemeester Annemarie Jorritsma van Almere is uiterst ontsemd over de situatie. Zij heeft minister Ivo Opstelten van Veiligheid en Justitie gevraagd in te grijpen. Ook de rechtbank vindt de kwestie ‘zeer onwenselijk.’ De Raad voor de Rechtspraak, de rechtbank en de Nationale Politie praten begin september op het ministerie van Justitie over de zaak. Zolang er geen oplossing is worden straf- en familiezaken uit Almere naar de rechtbank in Lelystad verplaatst.

Aantal plofkraken in Nederland daalt

AMSTERDAM — Er zijn dit jaar tussen januari en juli maar dertien plofkraken gepleegd. Dat is veel minder dan in het eerste half jaar van 2013. Toen werden nog 93 pinautomaten het doelwit van criminelen, blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van de Nederlandse Vereniging van Banken (NVB).

Dit jaar werd bij twee kraken buit gemaakt. Hoe groot die was, wil een woordvoerder van de NVB niet zeggen, ‘maar die valt in het niet bij de schade die door plofkraken wordt veroorzaakt’. Volgens de vereniging zijn dit jaar al zeven mensen opgepakt in verband met een plofkraak. In de tweede helft van 2013 daalde het aantal ook al fors

naar in totaal 36 plofkraken. De NVB is blij met de daling, die volgens de vereniging vooral komt door samenwerking tussen banken en de politie. In juni 2013 werden in één keer zo’n 25 mensen opgepakt in verband met een reeks plofkraken en ook daarna zijn volgens de NVB nog veel mensen opgepakt. Bovendien wordt het steeds lastiger om buit te maken

door veiligheidsmaatregelen. De NVB weet anderzijds ook dat krakers het zullen blijven proberen. Daarom wordt ook de komende jaren geïnvesteerd in het voorkomen van kraken en het verkleinen van de kans dat er buit gemaakt. Bij een plofkraak wordt een geldautomaat vaak opgeblazen of geramd met een auto om bij het geld achter de automaat te komen. Meestal wordt gebruikt gemaakt van een zogenaamde gasaanval, maar dit jaar werd ook al drie keer geprobeerd een pinautomaat met een explosief te slechten.

Poetin begint aan tweedaags bezoek aan Krim

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin begon vandaag aan een tweedaags bezoek aan de Krim. Volgens het Russische persbureau *Itar-Tass* gaat het om een werkbezoek waarbij de complete bestuurlijke top van Rusland aanwezig zal zijn.

Poetin zat vandaag in de havenstad Sebastopol een vergadering voor van de

Russische raad voor veiligheidszaken. Morgen gaat hij naar Jalta,

waar de president verscheidene Russische politici ontmoet, onder wie bijna alle leden van de Doema, de Russische Tweede Kamer, en premier Dmitri Medvedev. “We verwachten een open dialoog met de parlemen-

tariërs over actuele kwesties”, aldus een woordvoerder van Poetin. Het is het tweede bezoek van Poetin aan het schiereiland, sinds het zich in maart afscheidde van Oekraïne en tot de Russische federatie is gaan behoren.

FARC hervat besprekingen



Foto: AFP

HAVANA — Leaders van de linkse Colombiaanse rebellenbeweging FARC Ivan Marquez (l) en Pablo Catatumbo (r) en andere leden van de beweging, kwamen vandaag aan in de Cubaanse hoofdstad Havana om de vredesbesprekingen te hervatten.

Dodental Oekraïne in 2 weken bijna verdubbeld

KIEV — Het aantal slachtoffers door de burgeroorlog in Oekraïne is in enkele weken bijna verdubbeld tot 2086. Dat hebben de Verenigde Naties vandaag gemeld op basis van informatie van de medische diensten en de Oekraïense regering. Op 26 juli stond het dodental op 1129.

Daarnaast zijn er bijna 5000 gewonden gevallen sinds half april in Oost-Oekraïne de gevechten begonnen tussen het Oekraïense regeringsleger en pro-Russische separatisten. “Dit komt overeen met een duidelijke trend van escalatie”, aldus een zegsvrouw van de VN. Ze had het over een ‘conservatieve schatting’. De echte cijfers liggen mogelijk hoger. Dit komt doordat de communicatie in het conflictgebied is verstoord en slachtoffers mogelijk geen professionele hulp zoeken of krijgen. Tot de slachtoffers behoren Oekraïense burgers, militairen en pro-Russische separatisten. Bij de VN is niet bekend of ook dode Russen zijn geteld.

Door de gevechten is in Oekraïne een groot tekort aan onder meer water, voedsel, medicijnen en elektriciteit ontstaan. Een Russisch hulpkonvooi met 280 vrachtwagens is op weg naar Loe-hansk, volgens de Russen



Foto: AFP

Het straatbeeld in Oekraïne.

om een humanitaire ramp te voorkomen. Moskou heeft laten weten dat er onder andere graan, medicijnen, generatoren en slaappakken in de trucks zitten. Oekraïne is echter niet van plan het konvooi zomaar toe te laten. Op zijn Facebook-pagina meldde minister van Binnenlandse Zaken Arsen Avakov vandaag dat het konvooi het land niet in mag. “De provocatie van de cynische agressor staan wij niet toe op ons

grondgebied”, waarschuwde Avakov. Premier Arseni Jatsjenjoek zei dat zijn land alleen humanitaire hulp wil ontvangen van het Rode Kruis en niet van individuele landen. Verder zei een regeringswoordvoerder dat Oekraïne zelf een humanitaire missie voor het oosten van het land aan het voorbereiden is. Het Rode Kruis heeft laten weten klaar te zijn voor het begeleiden van het konvooi op Oekraïens

grondgebied. Maar voordat de organisatie aan de slag gaat, wil ze eerst de steun en toestemming van alle betrokken partijen hebben. Verder is onduidelijk wat de procedures bij de Oekraïense grens zijn, liet het Rode Kruis weten. Daarnaast stelt de hulporganisatie dat als ze de leiding over de operatie op zich neemt, ze de goederen wil gaan verdelen zonder bemoeienis van de Oekraïense autoriteiten.

Fidel Castro is jarig

HAVANA — Vieringen voor de verjaardag van de gepensioneerde Cubaanse leider Fidel Castro begonnen gisteren al. Hij is vandaag 88 geworden. De herdenkingen, met twee dagen van culturele, sportieve en maatschappelijke gebeurtenissen, begonnen gisteren met de opening van een audiovisuele tentoonstelling van foto's van de iconische leider die in 1959 de Cubaanse revolutie leidde. De tentoonstelling, getiteld *Fidel is Fidel* (foto), beschikt over documentaire foto's genomen door de bekende fotograaf Roberto Chili, die 25 jaar Castro's persoonlijke fotograaf was.



Foto: AFP

Varkenshaar in brood en visgelatine in sap

AMSTERDAM — Varkensgelatine in geitenkaas, visgelatine in vruchtensap en eendenveren of varkenshaar in brood. Het zit er in, maar staat niet of in bedekte termen op de ingrediëntenlijst. Dierlijke bijproducten of producten zitten in heel veel voedingsmiddelen, zoals in kaas, sap, olijfolie, brood en chips. Dit hoeft wettelijk niet expliciet op de verpakking te staan, het kan ook als E-nummer opgevoerd worden.

Volgens consumentenorganisatie foodwatch komt dit door een ‘haat in de wetgeving’. De organisatie begint een e-mailactie om duidelijkheid hierover te krijgen. Door die onduidelijkheid kan het gebeuren dat mensen die uit principe of om religieuze redenen geen vlees of vis willen eten, dit onbewust en

ongewild toch binnenkrijgen. Met de e-mailactie wil foodwatch minister Edith Schippers van Volksgezondheid bewegen om de regels voor etiketten aan te passen om zo de onduidelijkheid weg te nemen. “Er moet duidelijk vermeld worden of in het product een ingrediënt of ‘technische hulpstof’

van dierlijke herkomst zit. Dit geldt ook voor dierlijke componenten in smaakstoffen, aroma's en andere toevoegingen.” De organisatie noemt het ‘onacceptabel’ dat de keuzevrijheid van consumenten op deze manier wordt afgenomen om wel of geen dierlijke producten te eten. Veel E-nummers (voedseltoevoegingen zoals geur-, kleur-, en smaakstoffen) zijn gemaakt van dierlijke producten, maar dat staat niet duidelijk op de verpakking. Voorbeelden zijn E120 (karmijnzuur), een rode kleurstof gemaakt van luizen, en E542 wat beendermeel is.

Pieten in beroep tegen ‘negatief stereotype’

AMSTERDAM — Het ‘Pietengilde’ gaat in beroep tegen de uitspraak van de rechter dat Zwarte Piet een ‘negatieve stereotypering’ is. De rechter zei dat begin juli in een zaak tussen tegenstanders van Zwarte Piet en de gemeente Amsterdam.

Het hoger beroep werd vandaag ingediend, aldus een woordvoerder van het gilde, een stichting die naar eigen zeggen honderden Zwarte Pieten vertegenwoordigt. Volgens het Pietengilde brengt de uitspraak van de rechter ‘het voortbestaan van Zwarte Piet in gevaar’ en heeft de rechter de uitspraak op ‘onjuiste histo-

rische feiten’ gebaseerd. Aangezien het gilde in eerste instantie niet bij de zaak betrokken was, moet de rechter eerst bepalen of de stichting wel een groot genoeg belang heeft om nu wel bij de zaak betrokken te raken. De gemeente Amsterdam maakt binnenkort bekend of zij in hoger beroep gaat

tegen de uitspraak, die onder meer inhield dat de gemeente opnieuw moet kijken naar de vergunning die vorig jaar werd gegeven aan de Sinterklaasintocht. De tegenstanders van Zwart Piet, die de zaak destijds aanspanden, gaan volgens hun advocaat niet in hoger beroep tegen de uitspraak van zes weken geleden. De uitspraak is namelijk in hun voordeel uitgevallen. De eisers zullen zich wanneer nodig wel verdedigen in een eventueel hoger beroep.

Ronaldo steelt de show



Foto: AFP/Olympe Kirk

in Madrileens sterrenteam

Cristiano Ronaldo (r) kreeg alweer fikse tackles te verwerken, zoals hier van de Poolse Sevillaan Grzegorz Krychowiak.

CARDIFF — Cristiano Ronaldo heeft bij de start van het seizoen de draad meteen weer opgepakt. De Portugese superster leidde Real Madrid gisteren in Cardiff (Wales) met twee doelpunten tegen Sevilla naar de Europese Supercup: 2-0.

De 'Koninklijke' trad aan met het duurste elftal ooit, met een gezamenlijke transferwaarde van een slordige 470 miljoen euro. Het waren echter niet de nieuwe WK-sterren James Rodriguez en Toni Kroos die de aandacht op zich vestigden, maar toch vooral Ronaldo, de man die de Madrileense club vorig seizoen dan eindelijk 'La Décima' bezorgde. De Portugese aanvaller met het rugnummer 7 leidde Real Madrid toen met het recordaantal van zeventien doelpunten naar zege in de Champions League. Ronaldo maakt zijn laatste in de met 4-1 gewonnen finale tegen Atlético Madrid; gisteren ging hij in de eerste officiële wedstrijd van dit seizoen gewoon door met scoren. In het prachtige Millennium Stadium van Cardiff opende Ronaldo na een halfuur de score, door een prachtige voorzet van Gareth Bale bij de tweede paal achter doelman Beto van Sevilla te glijden. Kort na rust verdubbelde de we-

reldvoetballer van het jaar, die vanwege fysieke problemen een teleurstellend WK doormaakte, de Madrileense voorsprong. Met links joeg hij de bal via de vingertoppen van landgenoot Beto in het doel: 2-0. Real Madrid nam het met al zijn sterren op tegen Sevilla, de winnaar van de Europa League. Naast Ronaldo, Benzema en Bale stonden ook de aanwinsten Rodriguez en Kroos op het veld. De Colombiaanse WK-topscorer en de Duitse wereldkampioen vormden een zeer aanvallend middenveld met Luka Modric, ook al zo'n technisch begaafde speler. En dan zaten op de bank nog eens toppers als Angel Di Maria, Isco en Marcelo. Het verschil met de opponent uit Andalusië was bijna oneerlijk groot. Sevilla raakte deze zomer zijn Kroatische aanvoerder Ivan Rakitic kwijt aan FC Barcelona en trok spelers aan van bescheiden clubs als Las Palmas, Almeria en Osasuna.

Toch kreeg de houder van de Europa League wel wat kansjes in de eerste helft. Vitolo en Daniel Carrigo stuitten echter op Iker Casillas, het clubicoon onder de lat bij Real Madrid. Verder waren het vooral de sterren van de 'Koninklijke' die schitterden. Kroos was aan de bal bijna foutloos, Bale imponeerde met zijn rushes en Rodriguez liet ook iets van zijn klasse zien. Het was echter toch vooral Ronaldo die de show stal. Hij lijkt alle blessurezorgen van zich af te hebben geschud. "Deze prijs had ik nog niet op mijn cv staan, daarom is dit voor mij een speciale dag", zei Ronaldo.

"De ploeg speelde geweldig, we hebben deze beker verdiend gewonnen." De Portugees werd in de slotfase van het afgelopen seizoen geplaagd door fysieke problemen. Ronaldo bleef daardoor vrij onzichtbaar in de gewonnen finale van de Champions League tegen Atlético Madrid (4-1) en op het voor Portugal dramatisch verlopen WK in Brazilië. "Maar dat is verleden tijd", sprak hij monter. "Ik ben weer helemaal terug. Ik voel me goed en heb het team vandaag geholpen met twee belangrijke doelpunten. Mooi om het seizoen te beginnen met een prijs, hopelijk trekken we dat door."

Real Madrid evenaart Milan

Real Madrid heeft in Cardiff zijn veertiende Europese prijs gepakt. Met veertien trofeeën in Europa staat Real Madrid op gelijke hoogte met AC Milan, alleen FC Barcelona heeft er meer (15). De Madrileense club won tien keer de Europa Cup 1/Champions League, twee keer de UEFA Cup en dinsdag voor de tweede keer de Europese Supercup. De witte brigade pakte die prijs eerder in 2002, door Feyenoord in Monaco met 3-1 te verslaan. AC Milan heeft de Europese Supercup al vijf keer in de prijzenkast staan, FC Barcelona vier keer en Ajax en Liverpool drie keer. Overigens geldt de eerste keer dat Ajax deze prijs won, in 1972, niet als een door de UEFA erkend Supercupduel.

Belkin bindt Gesink, Kelderman en Kruijswijk

ROTTERDAM — Robert Gesink, Wilco Kelderman en Steven Kruijswijk fietsen ook de komende twee jaar voor Belkin. Dat heeft de Nederlandse wielerploeg vandaag bekendgemaakt.

De talentvolle Kelderman had naar eigen zeggen ook de mogelijkheid om bij een andere ploeg verder te gaan, maar koos er bewust voor om bij zijn huidige ploeg te blijven. "Er was interesse voor me, maar ik voel me goed in deze vertrouwde omgeving waarin ik als jonge renner

voor mijn eigen kansen mag gaan", aldus Kelderman. "Ik hoop volgend jaar de Tour de France te rijden." Voor Gesink komt de contractverlenging op een mooi moment nu hij op de weg terug is na een ingreep voor zijn hartritmeaandoeningen. "Na een moeilijke tijd heb ik

het gevoel dat ik op de juiste weg ben om opnieuw aan te sluiten bij de wereldtop en de komende jaren mooie dingen te laten zien. Binnen deze ploeg vind ik veel mensen terug die in het verleden onderdeel waren van mijn beste prestaties." "Voor onze ploeg is dit super goed nieuws", aldus ploegleider Nico Verhoeven. "In feite staat er voor de komende twee jaar nu een basis, waar we met name in het

rondewerk verder mee kunnen. Bovendien is het heel fijn dat we als Nederlandse ploeg weer drie Nederlandse toppers hebben weten vast te leggen." Belkin stapte na het huidige seizoen uit de wielerploeg, maar de formatie gaat met De Lotto en BrandLoyalty als nieuwe hoofdsponsors verder. Bovendien gaat de wielerploeg samenwerken met de schaatsploeg Team BrandLoyalty.

Van Gaal wint eerste duel op Old Trafford

MANCHESTER — Manchester United heeft bij het thuisdebuut van de nieuwe coach Louis van Gaal in blessuretijd weten te winnen. Door een doelpunt van Marouane Fellaini klopte de Engelse formatie gisteravond op Old Trafford het Spaanse Valencia met 2-1. Het was het laatste oefenduel in de voorbereiding op het nieuwe seizoen, dat komend week-einde van start gaat.

Net als op het WK met het Nederlands elftal liet Van Gaal zijn formatie in een 1-3-5-2-formatie spelen. In tegenstelling tot de oefencampagne in de Verenigde Staten, waar United de lucratieve Champions Cup won, maakte zijn ploeg nu een ietwat onwennige indruk. De Engelsen rekenden vooral op de ingevin-

gen van aanvoerder Wayne Rooney, die voorin veel vrijheid genoot. Zijn vaste matje Robin van Persie ontbrak nog na een vakantie. De spits mist vermoedelijk ook het duel met Swansea City op zaterdag. Rooney had na een halfuur moeten scoren. Hij miste echter een strafschop, die hij zelf had versierd door na

een klein duwtje makkelijk te gaan liggen. Zijn poging ging tegen de paal. Vlak na rust kwam United alsnog op voorsprong, dankzij een van richting veranderd schot van Darren Fletcher. In de 71e minuut maakte Rodrigo op fraaie wijze gelijk. De aanvaller verlengde de bal bij de tweede paal in één keer in het dak van het doel. Uiteindelijk zorgde inval-ler Fellaini alsnog voor een prettige uitslag. De lange Belg, na 75 minuten in het veld gekomen, profiteerde van een misverstand bij de Spanjaarden en tikte de bal in het lege doel.

Rooney aanvoerder van United

MANCHESTER — Louis van Gaal heeft Wayne Rooney benoemd tot aanvoerder van Manchester United.

De Engelse spits neemt die verantwoordelijke taak over van Nemanja Vidic, die deze zomer is overgestapt naar Internazionale. Rooney (28) droeg de band

gisteren al in de gewonnen oefenwedstrijd op Old Trafford tegen Valencia (2-1). "De aanvoerder is bij mij altijd heel belangrijk", zo verklaarde Van Gaal. "Wayne toont een geweldige houding bij alles wat hij doet."

Daar ben ik zeer van onder de indruk." Darren Flet-

cher geldt als tweede captain bij de 'Mancunians'. Robin van Persie, die bij het Nederlands elftal door Van Gaal tot aanvoerder werd benoemd, gold ook als een belangrijke kandidaat om de band over te nemen van Vidic. De nieuwe manager van United geeft echter de voorkeur aan Rooney.

Stybar klopt Boom in Eneco Tour

VLIJMEN — Lars Boom is gisteren als tweede geëindigd in de tweede etappe van de Eneco Tour, met aankomst in zijn geboortedorp Vlijmen. De renner van Belkin was na een rit over 175 kilometer in de sprint niet opgewassen tegen de Tsjech Zdenek Stybar. De Belg Sep Vanmarcke, ploeggenoot van Boom, eindigde als derde.

Stybar nam met zijn ritzege ook de leiding in het algemeen klassement over van de Italiaan Andrea Guardini, die maandag de openingsetappe had gewonnen. Boom volgt op 1 seconde van de winnaar van vorig jaar. De etappe kende een bijzonder hectische finale. Zo had Tom Dumoulin op zo'n 20 kilometer van de meet technische problemen, waardoor de Limburger van Giant-Shimano in de achtervolging moest. Belkin deed er alles aan om de nummer twee van vorig jaar niet terug te laten komen. Dumoulin verloor uiteindelijk 23 seconden. In de slotkilometers sprongen onder anderen Boom en Stybar weg. Bauke Mollema en Vanmarcke konden nog aansluiten, waarna Mollema, wellicht onbedoeld, Stybar lanceerde voor de sprint. Boom kon nog aan het wiel van de Tsjech komen, maar Stybar passerende zat er niet meer in.



Foto: AFP/Vincent Jansink

De Tsjech Zdenek Stybar komt over de finish, vlak voor een balende Lars Boom.

Verstappen maakt stap naar Formule 1

MONZA — Max Verstappen zal komend seizoen al te bewonderen zijn in de Formule 1. De zoon van voormalig formule 1-coureur Jos Verstappen zou gaan rijden voor Scuderia Toro Rosso, het Italiaanse satellietteam van Red Bull Racing. Dat heeft een bron binnen Toro Rosso aan De Telegraaf laten weten.

Volgens De Telegraaf zou Verstappen junior (16) intensief worden klaargestoomd om volgend jaar op 15 maart aan de start van de Grand Prix van Australië te kunnen verschijnen. Mocht hij daadwerkelijk van start gaan in Melbourne, dan is hij met zijn 17 jaar en 164 dagen de jongste debutant ooit in de koningsklasse van de autosport. Verstappen zou bij Toro Rosso de bolide van Jean-Eric Vergne overnemen. Diens



Foto: AFP/Sander Koning

Max Verstappen (l) krijgt vaderlijk advies van papa Jos.